四庫全書薈要

乾隆御览本

史部

資治通鑑卷二百二十七　宋　司馬光　撰

胡三省　音註

唐紀四十三起重光作噩六月盡玄黓閹茂凡一年有奇

德宗神武聖文皇帝二

建中二年六月庚寅以浙江東西觀察使蘇州刺史韓滉為潤州刺史浙江東西節度使蘇州治吳縣滉呼廣翻潤州治京口使疎吏翻名其軍曰鎮海　張著至襄陽是年四月

遣著今至襄陽益張著亦疑梁崇義遲遲不進也梁崇義益懼陳兵而見之蔺杲得詔不敢發得除鄧州之詔也馳見崇義請命請免其死崇義對著號泣竟不受詔號戸刀翻著復命癸己進李希烈爵南平郡王渝州南平郡加漢南漢北兵馬招討使督諸道兵討之考異曰德宗實録五月己己加淮寧節度李希烈南平郡王漢南漢北通知諸道兵馬使招撫處置使希烈傳曰山南東道節度使梁崇義拒捍朝命迫脅使臣二年六月詔諸道節度率兵討之加希烈南平郡王兼漢南北都知諸道兵馬招撫處置使今從建中實録楊炎諫曰希烈為董秦養子親任無比卒逐

秦而奪其位（事見二百二十五卷代宗大歷十四年董秦賜姓名李忠臣辛子恤翻）為人狼戾無親（狼當作狠）無功猶倔强不法（倔渠勿翻强其兩翻）使平崇義何以制之上不聽炎因爭之上益不平荆南牙門將吳少誠以取梁崇義之策干李希烈希烈以少誠為前鋒少誠幽州潞人也（將即亮翻少始照翻潞縣漢屬漁陽郡晉屬燕國隋屬涿郡唐屬幽州以潞水自塞北來經縣界名縣）時內自隴中西暨蜀漢南盡江淮閩越北至太原所在出兵而李正已遣兵扼徐州甬橋渦口（閱眉巾翻甬橋在徐州南界汴水上後置宿州於此渦口渦水入淮之口渦音戈）梁崇義阻兵

襄陽運路皆絶人心震恐江淮進奉船千餘艘泊渦口不敢進（艘蘇遭翻）上以和州刺史張萬福為濠州刺史（使之通渦口水路）萬福馳至渦口立馬岸上發進奉船淄青將士停岸睥睨不敢動（淄莊持翻睥匹詣翻睨研計翻）辛丑汾陽忠武王郭子儀薨（薨呼肱翻）子儀為上將擁彊兵程元振魚朝恩讒毁百端詔書一紙徵之無不即日就道由是讒謗不行（事並見代宗紀朝直遥翻）嘗遣使至田承嗣所承嗣西望拜之曰此膝不屈於人若干年矣李靈曜據汴州作亂（事見二百二十五卷代宗

大歷十一年使疏吏翻嗣祥吏翻汴皮變翻公私物過汴者皆留之惟子儀物不敢近近其靳翻遣兵衛送出境校中書令考凡二十四月入俸錢二萬緡私產不在焉校古效翻俸扶用翻緡眉巾翻府庫珍貨山積家人三千人八子七壻皆為朝廷顯官郭子儀八子曜晞旴昢晤曖曙映諸孫數十人每問安不能盡辨頷之而已僕固懷恩李懷光渾瑊皆出麾下渾戶昆翻又戶本翻瑊古咸翻雖貴為王公常頤指役使趨走於前家人亦以僕隸視之天下以其身為安危殆三十年殆近也將也郭子儀奮自朔方是年肅宗至德元載也至

（建中二年而薨是年歲在重光作噩自柔兆涒灘至重光作噩二十六年耳故云殆三十年）功益天下而主不疑位極人臣而衆不疾窮奢極欲而人不非之年八十五而終其將佐至大官為名臣者甚衆（將即亮翻）

壬子以懷鄭河陽節度副使李艽為河陽懷州節度使割東畿五縣隸焉（艽居包翻使疏吏翻東畿東都畿也五縣河陽河清濟源溫王屋）

北庭安西自吐蕃陷河隴隔絕不通（陷河隴見二百二十三卷代宗廣德元年吐從暾入聲）伊西北庭節度使李元忠四鎮留後郭昕帥將士閉境拒守（昕許斤翻帥讀曰率）數遣使奉表皆不達聲問

絶者十餘年至是遣使間道歷諸胡自回紇中來數所角翻閒古莧翻上嘉之秋七月戊午朔加元忠北庭大都護賜爵寧塞郡王廓州寧塞郡以昕為安西大都護四鎮節度使賜爵武威郡王涼州武威郡將士皆遷七資元忠姓名朝廷所賜也本姓曹名令忠昕子儀弟子也　李希烈以久雨未進軍上怪之盧杞密言於上曰希烈遷延以楊炎故也因炎諫用希烈而間之陛下何愛炎一日之名而隳大功墮讀曰隳不若暫免炎相以悅之事平復用無傷也相息亮翻復扶又翻又音如字

上以爲然庚申以炎爲左僕射罷政事射寅謝翻考異曰舊傳云初炎之南來途經襄漢固勸梁崇義入朝崇義不能從已懷反側尋又使其黨李舟奉使馳說崇義因而拒命遂圖叛逆皆炎迫而成之至是德宗欲假希烈兵勢以討崇義炎又固言不可上不能平會德宗嘗訪宰相羣臣中可以大任者盧杞薦張鎰嚴郢而炎舉崔昭趙惠伯上以炎論議疏闊遂罷炎相建中實録曰炎與盧杞同執大政杞形神詭陋爲人所褻而炎氣岸高峻罕防細故方病飲食無節或爲糜餐別食閤中每登堂會食辭不能偶讒者乘之謂杞曰楊公鄙公不欲同食杞銜之舊制中書舍人分署尚書六曹以平奏報中廢其職杞議復之以踈其煩炎不可杞曰杞不才幸措足於斯亦當有運用以答天造寧常拳杞之手乎因密啟中書主書有過局者有詔逐之炎怒曰中書吾局也政之不修吾自理之設不理當共議何陰訴而越官邪因不相

平時淮西節度使李希烈寵任方改上欲以之平襄陽炎以為不可上曰卿勿復言遂以希烈統之時夏潦方壯澧漫數百里故希烈軍久不得發會炎病請急累日杞啟免炎相以悅之上以為然使中官朱如玉執第先諭旨翌日遷左僕射謁謝之日恩旨甚渥杞大懼按沈既濟為炎所引故建中實錄言炎罷相與德宗實錄頗異今取其可信者書之然舊傳云設崇義之反炎追而成之亦近誣也

以前永平節度使張鎰為中書侍郎同平章事鎰齊丘之子也使疏吏翻鎰弋質翻張齊丘玄宗時為朔方節度使以朔方節度使崔寧為右僕射射寅謝翻

丙子贈故伊州刺史袁光庭工部尚書光庭天寶末為伊州刺史吐蕃陷河隴光庭堅守累年吐蕃百方誘之

不下伊州治伊吾縣漢伊吾盧地尚長羊翻吐從瞰入聲誘音酉糧竭兵盡城且陷

光庭先殺妻子然後自焚郭昕使至朝廷始知之昕許斤翻

朝直遥翻故贈官　辛巳以邠寧節度使李懷光兼朔方節

度使邠卑旻翻　癸未河東節度使馬燧昭義節度使李抱

真神策先鋒都知兵馬使李晟大破田悅於臨洺時悅

攻臨洺累月不拔城中食且盡府庫竭士卒多死傷張

伾飾其愛女使出拜將士曰諸君守戰甚苦伾家無它

物請鬻此女為將士一日之費衆皆哭曰願盡死力不

敢言賞李抱真告急於朝朝直遙翻詔馬燧將步騎二萬與抱真討悅又遣李晟將神策兵與之俱又詔幽州留後朱滔討惟岳李惟岳也燧等軍未出險先遣使持書諭悅為好語悅謂燧畏之不設備燧與抱真合兵八萬東下壺關考異曰舊田悅傳云七月三日師自壺關東下汲城盧家砦燧傳云十一月師次邯鄲恐誤今從悅傳燕南記軍于邯鄲擊悅支軍破之悅方急攻臨洺分李惟岳兵五千助楊朝光明日燧等進攻朝光栅悅將萬餘人救之燧命大將李自良等禦之於雙岡雙岡在邯鄲西北臨洺之西亦

名盧家暲令之曰悅得過必斬爾自良等力戰悅軍却燧推火車焚朝光柵推吐雷翻車尺遮翻斬朝光獲首虜五千餘級居五日燧等進軍至臨洺悅悉衆力戰凡百餘合悅兵大敗斬首萬餘級考異曰舊李晟傳戰于臨洺諸軍皆却晟引兵度洺水乘水而濟橫擊悅軍王師復振擊悅大破之據此則是臨洺戰在冬也與馬燧傳十一月師次邯鄲相應實錄十二月庚寅馬燧加左僕射又云先是悅遣將康愔領兵圍邢州楊朝光圍臨洺燧與抱真及神策將李晟合勢救之大敗賊於雙岡斬楊朝光禽其大將盧子昌乘勝進軍又破悅於臨洺故燧等加官按實錄此戰無月日但於馬燧加官時言之今據燧傳先敗悅於雙岡斬楊朝光居五日乃進至臨洺即實錄此月癸未衆軍破悅於臨洺也實錄在

此年冬與此相違燕南記亦云七月燧與抱真兵八萬自滏府東下壺關先收邯鄲盧家砦朝光戰死臨洺城又大破悅悅退走在李正已死前與實錄此月相應臨洺之戰疑諸軍已集燧等若未至張伾必不能獨破悅軍新本紀十一月丁丑馬燧及田悅戰于雙岡敗之不知此日何出亦與諸書相違今止從七月悅引兵夜遁邢州圍亦解是年五月悅使其將康愔圍邢州悅敗走而圍亦解時平盧節度使李正已已薨子納祕之擅領軍務悅求救於納及李惟岳納遣大將衛俊將兵萬人惟岳遣兵三千人救之悅收合散卒得二萬餘人軍于洹水淄青軍其東成德軍其西首尾相應馬燧帥諸軍進屯鄴洹于原翻帥讀曰率

洹水縣屬魏州本漢內黃地後周武帝置洹水縣因水而名滔莊持翻鄴縣屬相州奏求河陽兵自助詔河陽節度使李艽將兵會之艽居包翻八月李納始發喪奏請襲父位上不許　梁崇義發兵攻江陵至四望今隨州隨縣之東有四望山其山最高四望皆可見大敗而歸乃收兵襄鄧李希烈引軍循漢而上上時掌翻與諸道兵會崇義遣其將翟暉杜少誠逆戰於蠻水希烈大破之追至疎口又破之將即亮翻翟萇伯翻少始照翻水經漢水自襄陽東流又屈而西南流又東南流逕黎丘故城西又南與疎水合疎水出中廬縣西南東流至邵縣北界東入漢水謂之疎口漢水又南過宜城東夷水出自房陵縣東

(流注之桓温以其父名彝改曰蠻水)二將請降希烈使將其衆先入襄陽慰諭軍民(將即亮翻降戶江翻使將同上音又音如字)崇義閉城拒守守者開門爭出不可禁崇義與妻赴井死傳首京師　范陽節度使朱滔將討李惟岳軍于莫州張孝忠將精兵八千守易州(范陽節度使治幽州莫州在幽州南二百八十里易州成德巡屬在幽州西二百一十四里)滔遣判官蔡雄說孝忠曰(說式芮翻)惟岳乳臭兒敢拒朝命今昭義河東軍已破田悅淮寧李僕射克襄陽討河南諸軍朝夕北向恒魏之亡可佇立而須也使君誠能

首舉易州以歸朝廷則破惟岳之功自使君始此轉禍為福之策也朝直遥翻射寅謝翻恒戶登翻使疏吏翻孝忠然之遣牙官程華詣滔遣錄事參軍董積奉表詣闕積章恐翻滔又上表薦之上時掌翻上悅九月辛酉以孝忠為成德節度使命惟岳護喪歸朝惟岳不從孝忠德滔為子茂和娶滔女為于偽翻深相結　壬戌加李希烈同平章事　初李希烈請討梁崇義上對朝士亟稱其忠亟去吏翻黜陟使李承自淮西還還從宣翻又音如字言於上曰希烈必立微功但恐有功之後

偃蹇不臣更煩朝廷用兵耳上不以為然希烈既得襄陽遂據之為已有上乃思承言時承為河中尹甲子以承為山南東道節度使上欲以禁兵送上上時掌翻承請單騎赴鎮至襄陽希烈寘之外館迫脅萬方承誓死不屈希烈乃大掠闔境所有而去承治之朞年軍府稍完騎奇寄翻闔戶臘翻治直之翻希烈留牙將於襄州守其所掠財由是數有使者往來將即亮翻數所角翻承亦遣其腹心臧叔雅往來許蔡李希烈既自襄陽還蔡州尋徙鎮許州故李承陰遣人至許蔡結其諸將以圖之厚結希烈

腹心周曾等與之陰圖希烈為周曾等圖希烈不克而死張本初蕭嵩家廟臨曲江玄宗以娛遊之地非神靈所宅命徙之楊炎為相惡京兆尹嚴郢相息亮翻惡烏路翻左遷大理卿盧杞欲陷炎引郢為御史大夫先是炎將營家廟先悉薦翻有宅在東都憑河南尹趙惠伯賣之惠伯買以為官廨郢按之以為有美利美于線翻杞召大理正田晉議法唐志大理正從五品下掌議獄正科條凡丞斷罪不當則以法正之晉以為律監臨官市買有美利以乞取論當奪官杞怒監古銜翻下同貶晉衡州司馬衡州京師東南

三千四百三里田晉自朝士貶衡州司馬更召它吏議法更工衡翻以為監主自盜罪當絞炎廟正直蕭嵩廟地杞因譖炎云茲地有王氣王于況翻故玄宗令嵩徙之炎有異志故於其地建廟冬十月乙未炎自左僕射貶崖州司馬令力丁翻射寅謝翻舊志崖州至京師七千四百六十里未至崖州百里縊殺之惠伯自河中尹貶費州多田尉費州漢牂柯郡隋黔安郡涪川縣地貞觀四年分思州之涪川扶陽二縣置費州多田縣武德四年務州刺史奏置以土地稍平墾田盈畛故以多田為名貞觀四年改費州為思州乾元元年復為費州京師南四千七百里至東都四千九百里因州界費水為名河中尹當作河南尹尋亦殺之

辛巳冊太子妃蕭氏　癸卯祫太廟先是太祖既正東向之位獻懿二祖皆藏西夾室不饗至是復奉獻祖東嚮而饗之（先悉薦翻復扶又翻獻祖宣皇帝熈太祖之祖也懿祖先皇帝天賜太祖之父也太祖景皇帝虎始封於唐者也唐初饗四廟宣光二帝太祖世祖也貞觀九年祔高祖于太廟朱子奢請準禮立七廟三昭三穆各置神主太祖依晉宋已來故事虛其位待遞遷方處之東向位於始是祔弘農府君重耳及高祖爲六室虛太祖之位而行禘祫至二十三年太宗祔廟遷弘農府君乃藏于西夾室文明元年高宗祔廟始遷宣皇帝于西夾室至開元十年玄宗特立九廟於是追尊宣皇帝爲獻祖復列於室先皇帝爲懿祖以備九室禘祫猶虛太祖之位祝文於三祖不稱臣明全廟數而已至德二載剋復後新作九室神主遂不作弘農府君

神主明禘祫不及故也至寶應二年祔玄宗肅宗於廟遷獻懿二祖於西夾室始以太祖當東向位至是年將祫饗禮儀使顔真卿奏合出獻懿二祖行事其布位次第及東向之位請凖東晉蔡謨議為定遂以獻祖當東向懿祖於昭位南向太祖於穆位北向左昭右穆陳列行事徐州刺史李洧正已之從父兄也李納冦宋州彭城令太原白季庚說洧舉州歸國洧于軌翻從才用翻說式芮翻洧從之遣攝廵官崔程奉表詣闕且使口奏并白宰相以徐州不能獨抗納乞領徐海沂三州觀察使況海沂二州今皆為納有洧與刺史王涉馬萬通素有約使疎吏翻考異曰此據舊傳也實錄萬通以密州降蓋自沂移密茍

得朝廷詔書必能成功程自外來言自外方來以為宰相一也先白張鎰鎰以告盧杞杞怒其不先白已不從其請相息亮翻鎰弋質翻戊申加洧御史大夫充招諭使　十一月戊午以永樂公主適檢校比部郎中田華上不欲違先志故也永樂公主許降田華見二百二十五卷代宗大歷九年樂音洛蜀王傀更名遂傀苦猥翻更工衡翻　辛酉宣武節度使劉洽神策都知兵馬使曲環滑州刺史襄平李澄朔方大將唐朝臣大破淄青魏博之兵於徐州按新書李澄傳澄遼東襄平人唐自高宗世遼東之地已棄而不有李澄

時以本貫在遼東襄平耳朝直遙翻淄莊持翻先是李納遣其將王溫會魏博將信都崇慶先悉薦翻將即亮翻信都複姓共攻徐州李洧遣牙官溫人王智興詣闕告急溫古縣唐初屬懷州顯慶二年改屬洛州智興善走不五日而至舊志徐州京師東二千六百四里上為之發朔方兵五千人為于偽翻以朝臣將之朝直遙翻將直亮翻又音如字與洽環澄共救之時朔方軍資裝不至旗服弊惡宣武人嗤之曰乞子能破賊乎朝臣以其言激怒士卒且曰都統有令嗤丑之翻都統謂李勉也統他綜翻俗音從上聲先破賊營者營中物悉與之士皆憤怒

爭奮崇慶溫攻彭城二旬不能下請益兵於納納遣其將石隱金將萬人助之考異曰實錄前作隱金後作隱全今從其前與劉洽等相拒於七里溝日向暮洽引軍稍却朔方馬軍使楊朝晟言於唐朝臣曰公以步兵負山而陳以待兩軍我以騎兵伏於山曲賊見懸軍勢孤必搏之我以伏兵絶其背必敗之使疏吏翻晟成正翻陳讀曰陣敗補邁翻騎奇寄翻朝臣從之崇慶等果將騎二千踰橋而西追擊官軍伏兵發橫擊之崇慶等兵中斷狼狽而返阻橋以拒官軍其兵有爭橋不

得涉水而度者朝晟指之曰彼可涉吾何爲不涉遂涉水擊據橋者皆走崇慶等兵大潰洽等乘之斬首八千級溺死過半朔方軍盡得其輜重溺奴狄翻重直用翻旗服鮮華乃謂宣武人曰乞子之功孰與宋多宋指宣武兵也時以宋亳爲宣武軍劉洽自宋州刺史爲宣武節度使故云然宣武人皆慙官軍乘勝逐北至徐州城下魏博淄青軍解圍走江淮漕運始通淄莊持翻漕在到翻

己巳詔削李惟岳官爵募所部降者赦而賞之降戶江翻

甲申淮南節度使陳少遊遣兵擊海州其刺史王涉

以州降海州李納巡屬使疏吏翻少始照翻降户江翻十二月李納密州刺史馬萬通乞降丁酉以為密州刺史宋白曰密州居海隅禹貢嵎夷之地春秋時為莒魯之地州理即魯之諸城也漢為高密國晉立東莞郡後魏立膠州隋改曰密州取境中密水為名崔漢衡至吐蕃崔漢衡使吐蕃見上卷是年三月吐從暾入聲贊普以勑書稱貢獻及賜全以臣禮見處處昌呂翻又雲州之西當以賀蘭山為境五代志靈武弘靜縣有賀蘭山弘靜縣唐改為保靜雲州當作靈州史誤也邀漢衡更請之丁未漢衡遣判官與吐蕃使者入奏上為之改勑書為于偽翻境土皆如其請關東河北方用兵不暇與吐蕃較也加

馬燧魏博招討使

三年春正月河陽節度使李芃引兵逼衛州田悅守將任履虛詐降既而復叛衛州治汲芃居苣翻將即亮翻任音壬降戶江翻復扶又翻又音如字馬燧等諸軍屯于漳濱田悅遣其將王光進築月城以守長橋長橋在漳水上月城兩頭抱河形如半月諸軍不得度燧以鐵鎖連車數百實以土囊塞其下流乘繩證翻塞悉則翻按新書燧於長橋下流以土囊遏之水淺諸軍涉度時軍中乏糧悅等深壁不戰燧命諸軍持十日糧進屯倉口與悅夾洹水而軍洹于元翻

洹水與漳水分流又在漳水之東李抱真李芃問曰糧少而深入何也燧曰糧少則利速戰今三鎮連兵不戰三鎮謂魏博淄青成德芃居包翻少始紹翻欲以老我師我若分軍擊其左右悅必救之則我腹背受敵戰必不利故進軍逼悅所謂攻其所必救也兵法有是言彼苟出戰必為諸君破之為于僞翻乃為三橋逾洹水日往挑戰挑徒了翻悅不出燧令諸軍夜半起食潛師循洹水直趨魏州令力正翻趨逡喻翻令曰賊至則止為陳陳讀曰陣下結陳同留百騎擊鼓鳴角於營中仍抱薪持火俟諸軍畢

發則止鼓角匿其旁俟悅軍畢度焚其橋軍行十里所悅聞之帥淄青成德步騎四萬踰橋掩其後騎奇寄翻帥讀曰率乘風縱火鼓譟而進譟則竈翻燧按兵不動先除其前草莽百步為戰場結陳以待之募勇士五千餘人為前列悅軍至火止氣衰燧縱兵擊之悅軍大敗神策昭義河陽軍小却神策李晟軍昭義李抱真軍河陽李芃軍見河東軍捷還鬬又破之還從宣翻又音如字追奔至三橋已焚三橋即在洹水上者悅軍亂赴水溺死不可勝紀斬首二萬餘級捕虜三千餘人尸相枕藉

三十餘里勝音升杭職任翻藉慈夜翻　考異曰實錄閏月庚戌馬燧等破田悅於洹水按舊馬燧傳洹水之戰李惟岳救兵與田悅兵猶連營相拒又燕南記惟岳見悅在圍故謀歸順然則洹水戰在惟岳死前實錄誤也燕南記又曰燧與抱真雖頻破悅聞李納助軍到乃駐軍候勢畫必取之計去悅軍三十里下營夜坐帳中使心手人潛領悅兵及小將等五十餘人立帳外燧因矯與兵馬衙官已下高語曰昨日所以頻破田悅兵馬者蓋偶然之事本亦不料有此勝也看悅兵雖敗其將徒皆能死戰亦天下之强敵矣今更得李納兵助其勢不小我雖頻利利則有鈍他日田悅更戰大將必須審看便宜如悅直進不可當鋒耳悅帳外兵將往往共聞燧語良久曰昨日陣上獲得田悅將徒所由領過既至燧大罵曰田悅小賊菽麥未分敢肆猖狂妄動兵馬你有何所解與我相敵汝皆不自由被驅入陳又何過也今矜汝放去兵等大歡叫拜謝而去具燧前

後言見怳悅召大將喜而謂曰馬燧放言懼我對人罵我此可知矣吾再戰必捷也又恃李納助軍新到乃引兵出洹水又陳燧先伏兵要處佯不勝引退悅使兵盡出逐燧燧引至伏兵處伏兵齊發橫截悅軍兩段與抱真縱兵擊之大破悅軍三萬餘人今從馬燧傳悅收餘兵千餘人走魏州走音奏馬燧與李抱真不協頓兵平邑浮圖據舊書田悅傳平邑浮圖在魏州南浮圖佛寺也悅夜至南郭魏州南郭也大將李長春閉關不內以俟官軍久之天且明長春乃開門內之悅殺長春嬰城拒守城中士卒不滿數千死者親戚號哭滿街將即亮翻號戶刀翻悅憂懼乃持佩刀乘馬立府門外悉集軍民流涕言

曰悅不肖蒙淄青成德二丈人保薦嗣守伯父業（淄青李正己成德李寶臣田悅以丈人行事之伯父田承嗣也淄莊持翻嗣祥吏翻）今二丈人即世其子不得承襲悅不敢忘二丈人大恩不量其力（量音良）輒拒朝命喪敗至此（朝直遥翻喪息浪翻）使士大夫肝腦塗地皆悅之罪也悅有老母不能自殺願諸公以此刀斷悅首持出城降馬僕射（斷音短下各斷同降戶江翻馬僕射謂馬燧射寅謝翻）自取富貴無為與悅俱死也因從馬上自投地將士爭前抱持悅曰尚書舉兵徇義非私己也一勝一負兵家之常某輩

累世受恩何忍聞此願奉尚書一戰不勝則以死繼之尚辰羊翻悅曰諸公不以悅喪敗而弃之悅雖死敢忘厚恩於地下乃與諸將各斷髮約為兄弟誓同生死悉出府庫所有及斂富民之財得百餘萬以賞士卒衆心始定田悅善敗不亡所謂盗亦有道復召貝州刺史邢曹俊使之整部伍繕守備軍勢復振悅不用邢曹俊見上卷上年復扶又翻又音如字李納軍於濮陽為河南軍所逼奔還濮州考異曰時濮州治鄄城別有濮陽縣按九域志濮陽縣東至濮州九十里濮博木翻徵援兵於魏州田悅遣軍使符璘將

三百騎送之（使踈吏翻璘離珍翻將即亮翻騎奇寄翻）璘父令奇謂璘曰吾老矣歷觀安史輩叛亂者今皆安在田氏能久乎汝因此弃逆從順是汝揚父名於後世也齧臂而別璘遂與其副李瑶帥衆降於馬燧（齧魚結翻帥讀曰率降戶江翻）悅收族其家令奇慢罵而死瑶父再春以博州降悅從兄昂以洺州降（從才用翻洺音名）王光進以長橋降悅入城旬餘日馬燧等諸軍始至城下攻之不克　丙寅李惟岳遣兵與孟祐守束鹿（束鹿本鹿城縣安祿山反玄宗改縣為束鹿以厭之屬深州九域志在州西四十五里宋白曰

東鹿縣本漢西梁縣地今縣南六十里有西梁故城尚存朱滔張孝忠攻拔之進圍深州惟岳憂懼掌書記邵真復說惟岳密為表先遣弟惟簡入朝復扶又翻說式芮翻朝直遥翻然後誅諸將之不從命者身自入朝使妻父冀州刺史鄭詵權知節度事以待朝命惟簡既行孟祐知其謀密遣告田悅悅大怒使衙官扈岌往見惟岳讓之曰尚書舉兵正為大夫求旌節耳事始見上卷二年岌魚及翻尚長羊翻為于僞翻下非為相為同非為已也今大夫乃信邵真之言遣弟奉表悉以反逆之罪歸尚書自求雪身

尚書何負於大夫而至此邪尚辰羊翻　邪音耶若相為斬邵真則相待如初不然當與大夫絶矣判官畢華言於惟岳曰田尚書以大夫之故陷身重圍為于季翻　重直龍翻大夫一旦負之不義甚矣且魏博淄青兵彊食富足抗天下事未可知奈何遽為二三之計乎惟岳素怯不能守前計乃引邵真對扈岌斬之淄莊持翻　岌魚及翻發成德兵萬人與孟祐俱圍束鹿丙寅朱滔張孝忠與戰於束鹿城下惟岳大敗燒營而遁考異曰實錄及舊惟岳傳止言惟岳一敗按滔傳曰滔與孝忠征之大破惟岳於

東鹿。滔命偏帥守東鹿進圍深州惟岳乃統萬餘衆及田悅援兵圍東鹿惟岳將王武俊以騎三千方陳橫進滔續帛為狻猊象使猛士百人蒙之鼓譟奮馳賊馬驚亂隨擊大破之惟岳焚營而遁據此則是惟岳再敗也燕南記孟祐先敗惟岳又敗與滔傳相應今從之兵馬使王武俊為左右所構惟岳疑之惜其才未忍除也東鹿之戰使武俊為前鋒私自謀曰我破朱滔則惟岳軍勢大振歸殺我必矣故戰不甚力而敗朱滔欲乘勝攻恒州使疏吏翻恒戶登翻張孝忠引軍西北軍于義豐義豐縣屬定州滔大驚孝忠將佐皆怪之孝忠曰恒州宿將尚多未易可輕將即亮翻易以豉翻迫之則并

力死鬬緩之則自相圖諸君第觀之吾軍義豐坐待惟岳之殄滅耳且朱司徒言大而識淺可與共始難與共終也朱滔後卒如張孝忠所料於是滔亦屯東鹿不敢進惟岳將康日知以趙州歸國惟岳益疑王武俊武俊甚懼或謂惟岳曰先相公委腹心於武俊先相公謂李寶臣相息亮翻使之輔佐大夫又有骨肉之親謂武俊子士真壻於李氏武俊勇冠三軍今危難之際復加猜阻若無武俊欲使誰為大夫郤敵乎冠古玩翻難乃旦翻復扶又翻為于偽翻惟岳以為然乃使步軍使衛常寧與

武俊共擊趙州又使王士真將兵宿府中以自衛將即亮翻又音如字癸未蜀王遂更名遡更工衡翻淮南節度使陳少遊拔海密二州李納復攻陷之使疏吏翻少始照翻復扶又翻又音如字下不復同王武俊既出恒州謂衛常寧曰武俊今幸出虎口不復歸矣當北歸張尚書恒戶登翻尚辰羊翻張尚書謂張孝忠也常寧曰大夫暗弱信任左右觀其勢終為朱滔所滅今天子有詔得大夫首者以其官爵與之中丞素為衆所服與其出亡曷若倒戈以取大夫轉禍為福特反掌耳事苟不

捷歸張尚書未晚也武俊深以為然會惟岳使要籍謝遵至趙州城下要籍官亦唐時節度衙前之職中宗景雲二年解琬為朔方大總管分遣隨軍要籍官河陽丞張冠宗肥鄉令韋景駿晉安令于處忠枝料三城兵募則唐邊鎮有要籍官尚矣又據新書忠義傳朱泚統幽州行營為涇原鳳翔節度使詔蔡廷玉以大理少卿為司馬朱體微為要籍則要籍乃節度使之腹心也朱滔王武俊之相王改要籍官曰承令武俊引遵同謀取惟岳遵還密告王士真閏月甲辰武俊常寧自趙州引兵還襲惟岳還從宣翻又音如字遵與士真矯惟岳命啟城門納之黎明武俊帥數百騎突入府門帥讀曰率騎奇寄翻士真應之於內殺十

餘人武俊令曰大夫叛逆將士歸順敢違拒者族衆莫敢動遂執惟岳收鄭詵畢華王它奴等皆殺之令力定翻將即亮翻詵踈臻翻武俊以惟岳舊使之子李寶臣已死故曰舊使使踈吏翻欲生送之長安常寧曰彼見天子將復以叛逆之罪歸咎於中丞復扶又翻下復榷同又音如字中丞謂王武俊乃縊殺之縊於賜翻又於計翻傳首京師辛如谷從政之言代宗廣德元年李寶臣師成德凡二世十九年而滅深州刺史楊榮國惟岳姊夫也降於朱滔滔使復其位姊蔣兕翻降户江翻

復榷天下酒惟西京不榷罷榷酒見二百二十五卷大歷十四年七月榷古岳翻

二月戊午李惟岳所署定州刺史楊政義降時河北略定惟魏州未下河南諸軍攻李納於濮州（濮博木翻濮州治鄄城縣）納勢日蹙朝廷謂天下不日可平甲子以張孝忠為易定滄三州節度使（朝直遥翻使疎吏翻）王武俊為恒冀都團練觀察使康日知為深趙都團練觀察使以德棣二州隸朱滔令還鎮滔固請深州不許由是怨望留屯深州（朱滔討李惟岳再戰再勝及瓜分成德巡屬以賞降將尺寸之地滔不預焉又欲使之取德棣此左氏所以知桓王之失鄭也）王武俊素輕張孝忠自以手誅李惟岳功在康日

知上而孝忠為節度使已與康日知俱為都團練使又失趙定二州亦不悅又詔以糧三千石給朱滔馬五百匹給馬燧武俊以為朝廷不欲使故人為節度使王武俊恒州舊將故云然魏博既下必取恒冀故分其糧馬以弱之疑未肯奉詔田悅聞之遣判官王侑許士則間道至深州說朱滔曰司徒奉詔討李惟岳旬朔之間拔束鹿下深州惟岳勢蹙間古莧翻蹙武六翻下說王人說同蹙與蹙同故王大夫因司徒勝勢得以梟惟岳之首此皆司徒之功也又天子明下詔

書（臬堅堯翻　下遐稼翻）令司徒得惟岳城邑皆隷本鎮今乃割深州以與日知是自弃其信也且今上志欲掃清河朔不使藩鎮承襲將悉以文臣代武臣魏亡則燕趙為之次矣（令力丁翻　燕因虔翻）若魏存則燕趙無患然則司徒果有意矜魏博之危而救之非徒得存亡繼絶之義亦子孫萬世之利也（同身遇風則胡越可使相救　是以善用兵者必先離其交）又許以貝州賂滔（貝州魏　博巡屬）滔素有異志聞之大喜即遣王侑歸報魏州使將士知有外援各自堅又遣判官王郅（將即亮翻　考異曰舊傳王郅

作王郢令從燕南記與許士則俱詣恒州說王武俊曰大夫出萬死之計誅逆首拔亂根謂誅李惟岳也康日知不出趙州豈得與大夫同日論功而朝廷褒賞略同誰不為大夫憤邑者朝直進翻為于偽翻今又聞有詔支糧馬與鄰道朝廷之意蓋以大夫善戰恐為後患先欲貧弱軍府俟平魏之日使馬僕射北首射寅謝翻馬僕射謂馬燧時攻魏州首式又翻朱司徒南向共相滅耳朱司徒亦不敢自保使郢等效愚計欲與大夫共救田尚書而存之尚長羊翻田悅拒命宜削官而當時猶稱其朝銜可以見朝命之重大

夫自留糧馬以供軍朱司徒不欲以深州與康日知願以與大夫請早定刺史以守之三鎮連兵 此三鎮謂范陽恒冀魏博 若耳目手足之相救則它日永無患矣武俊亦喜許諾 利害同故說之易入 即遣判官王巨源使於滔 使疏吏翻 且令知深州事 令力丁翻 相與刻日舉兵南向滔又遣人說張孝忠孝忠不從 說式芮翻 宣武節度使劉洽攻李納於濮州克其外城納於城上涕泣求自新李勉又遣人說之癸卯納遣其判官房說以其母弟經及子成務入見 說式芮翻見賢遍翻房說

讀曰悅通鑑本文作癸卯然自上文二月戊午推至下文三月乙未其間不容有癸卯當作己卯會中使宋鳳朝稱納勢窮蹙不可捨上乃囚說等於禁中納遂歸鄆州復與田悅等合使疏吏翻朝直遥翻鄆音運復扶又翻又音如字朝廷以納勢未衰三月乙未始以徐州刺史李洧兼徐海沂都團練觀察使海沂以爲納所據洧竟無所得洧于軌翻史言帝銳意削平藩鎮而不能應機撫接以自遺患李納之初反也其所署德州刺史李西華備守甚嚴都虞候李士真密毀西華於納納召西華還府以士真代之士真又以詐召棣州刺史

李長卿長卿過德州士真劫之與同歸國夏四月戊午以士真長卿為二州刺史德州治安德縣棣州治厭次縣本皆淄青巡屬今皆歸國棣大計翻長知丈翻　考異曰燕南記云授士真德棣兩州觀察團練使今從實錄士真求援於朱滔滔已有異志遣大將李濟時將三千人聲言助士真守德州且召士真詣深州議軍事至則留之使濟時領州事將即亮翻時將音同上又音如字德宗以德棣與朱滔滔卒以詐力得之不知又以為王武俊之資也　庚申吐蕃歸鄉日所俘掠兵民八百人自吐蕃陷河隴入京師俘掠唐人可以數計那德宗先歸所俘者以懷之其歸向日所俘者八百人而已狼子野心姑以此報

塞中國其志果何如哉觀異日平涼刦盟之事可見也吐從畋入聲上遣中使發盧龍恒冀易定兵萬人盧龍朱滔恒冀王武俊易定張孝忠使疎吏翻恒戶登翻詣魏州討田悅王武俊不受詔執使者送朱滔滔言於衆曰將士有功者吾奏求官勳皆不遂將即亮翻唐制官有品勳有級今欲與諸君敕裝敕與飭同飭治也共趨魏州趨逡諭翻擊破馬燧以取溫飽何如皆不應三問乃曰幽州之人自安史之反從而南者無一人得還今其遺人痛入骨髓還從宣翻又音如字髓息委翻況太尉司徒皆受國寵榮太尉謂滔兄泚將士亦各蒙官勳誠

且願保目前不敢復有僥冀（復扶又翻下俊復同）滔默然而罷乃誅大將數十人厚撫循其士卒康日知聞其謀以告馬燧燧以聞上以魏州未下王武俊復叛力未能制滔壬戌賜滔爵通義郡王冀以安之（眉州通義郡）滔反謀益甚分兵營於趙州以逼康日知（將即亮翻又音如字趙州治平棘縣）以深州授王巨源（朱滔如前約以結王武俊）武俊以其子士真為恒冀深三州留後將兵圍趙州（恒戶登翻將即亮翻又音如字）涿州刺史劉怦（代宗大歷四年朱希彩表分幽州之范陽歸義固安置涿州治范陽縣距幽州一百二十里涿竹角翻怦普耕翻）聞

滔欲救田悅以書諫之曰今昌平故里朝廷改爲太尉鄉司徒里此亦丈夫不朽之名也朝直遥翻朱泚朱滔本昌平人朝廷以其官名其鄉里以寵其兄弟之功但以忠順自持則事無不濟竊思近日務大樂戰樂音洛不顧成敗而家滅身屠者安史是也怦忝密親默而無告是負重知惟司徒圖之無貽後悔滔雖不用其言亦嘉其盡忠卒無疑貳滔將起兵恐張孝忠爲後患復遣牙官蔡雄往說之孝忠曰昔者司徒發幽州遣人語孝忠曰卒子恤翻復扶又翻說式芮翻下解說同語牛倨翻李惟岳

負恩為逆謂孝忠歸國即為忠臣孝忠性直用司徒之教令既為忠臣矣不復助逆也（復扶又翻又音如字）且孝忠與武俊皆出夷落（張孝忠本奚乞失活種王武俊出契丹怒皆部）深知其心最喜飜覆（喜許既翻）司徒勿忘鄙言它日必相念矣（其後滔武俊交惡果如孝忠之言）雄復欲以巧辭說之（復扶又翻下復以同）孝忠怒欲執送京師雄懼逃歸滔乃使劉怦將兵屯要害以備之（怦普耕翻將即亮翻又音如字下文滔將同）孝忠完城礪兵獨居彊寇之間莫之能屈滔將步騎二萬五千發深州至束鹿詰旦將行（騎奇寄翻詰起

吉翻吹角未畢士卒忽大亂喧譟曰天子令司徒歸幽州奈何違勑南救田悅譟則竈翻令力丁翻下旨令同滔大懼走入驛後堂避匿蔡雄與兵馬使宗頊等矯謂士卒曰汝輩勿喧聽司徒傳令衆稍止使跣吏翻頊吁玉翻令力定翻雄又曰司徒將發范陽恩旨令得李惟岳州縣即有之司徒以幽州少絲纊故與汝曹竭力血戰以取深州冀得其絲纊以寬汝曹賦率少詩沼翻纊苦謗翻細綿也賦率猶言賦斂也不意國家無信復以深州與康日知又朝廷以汝曹有功賜絹人十匹至魏州

西境盡為馬僕射所奪（復扶又翻又音如字朝直遥翻下各還同射寅謝翻）司徒但處范陽富貴足矣今茲南行乃為汝曹非自為也（處昌呂翻為于偽翻下行為不為同）汝曹不欲南行任自歸北何用喧悖（悖蒲昧翻又蒲沒翻）乖失軍禮衆聞言不知所為乃曰敕使何得不為軍士守護賞物遂入敕使院擘裂殺之（軍中別置館舍以居敕使謂之敕使院使疏吏翻）又呼曰雖知司徒此行為士卒終不如且奉詔歸鎮（呼火故翻）雄曰然則汝曹各還部伍詰朝復往深州休息數日相與歸鎮耳衆然後定滔即引軍還深州

密令諸將訪察唱率為亂者得二百餘人悉斬之詰去吉翻復音如字令力丁翻將即亮翻餘衆股栗乃復引軍而南衆莫敢前却呼火故翻復扶又翻又音如字覿田庭玠之諫田悅谷從政邵真之諫李惟岳范陽之兵不肯從朱滔南救魏州河朔三鎮之人豈皆好亂哉上之人御失其道耳進取寧晉寧晉縣屬趙州本廮陶縣天寶元年更名也九域志云在趙州南四十一里留屯以待王武俊武俊將步騎萬五千取元氏元氏縣漢為常山郡治後魏屬趙郡唐屬趙州將即亮翻又音如字東趨寧晉趨七喻翻宋白曰寧晉漢楊氏縣也後漢為廮陶矦國後魏為廮陶縣唐天寶元年改寧晉縣九域志寧晉縣在趙州東南四十一里武俊之始誅李惟岳也遣判官孟華入

見賢遍翻華性忠直有才略應對慷慨上悅以為恒冀團練副使慷苦廣翻恒戶登翻會武俊與朱滔有異謀上遽遣華歸諭旨華至武俊已出師華諫曰聖意於大夫甚厚苟盡忠義何患官爵之不崇土地之不廣不日天子必移康中丞於它鎮康中丞謂康日知深趙終為大夫之有何苦遽自同於逆亂乎異日無成悔之何及華鄉在李寶臣幕府以直道已為同列所忌至是為副使同列尤疾之言於武俊曰華以軍中陰事奏天子請為內應故得超遷是

將覆大夫之軍大夫宜備之武俊以其舊人不忍殺奪職使歸私第田悅恃援兵將至遣其將康愔將萬餘人出城西與馬燧等戰於御河上將即亮翻愔於今翻愔將音同上又音如字燧音遂御河即隋煬帝所開永濟渠也開元二十八年魏州刺史盧暉徙永濟渠自石灰窰引流至城西注魏橋以通江淮之貨杜佑曰御河在魏州魏縣煬帝引白溝水為永濟渠即此大敗而還還從宣翻又音如字　考異曰悅傳曰悅以救軍將至盡率其衆出戰于御河之上大敗而還燧傳曰悅恃燕趙之援又出兵二萬背城而陳燧復與諸軍擊破之今從實録時兩河用兵月費百餘萬緡緡眉巾翻府庫不支數月太常博士韋都賓陳京建議以為

貨利所聚皆在富商請括富商錢出萬緡者借其餘以供軍計天下不過借一二千商則數年之用足矣上從之甲子詔借商人錢令度支條上（度徒洛翻上時掌翻）判度支杜佑大索長安中商賈所有貨意其不實輒加搒捶人不勝苦有縊死者（索山客翻賈音古搒音彭捶止橤翻勝音升縊於賜翻又於計翻）長安囂然如被寇盜（囂五羔翻又許驕翻被皮義翻）計所得纔八十餘萬緡又括僦櫃質錢（民間以物質錢異時贖出於母錢之外復還子錢謂之僦櫃僦即就翻）凡蓄積錢帛粟麥者皆借四分之一封其櫃窖（蓄錢帛者以櫃積粟

參書以害害古殺翻百姓為之罷市爲于僞翻相帥遮宰相馬自訴以千萬數帥讀曰率盧杞始慰諭之勢不可遏乃疾驅自他道歸計并借商所得纔二百萬緡考異曰實錄借商統計田宅奴婢等估纔餘八萬貫今從舊盧杞傳杞傳又曰杜佑計京師帑廩不支數月且得五百萬貫可支半歲用則兵濟矣於是戶部侍郎判度支趙贊與韋都賓等謀行括借約罷兵後以公錢還勑既下京兆少尹韋貞督責頗峻長安尉薛苹荷枝乘車搜人財貨計富戶田宅奴婢等估纔及八十八萬貫又借僦櫃質錢共纔及二百萬貫今從實錄人已竭矣京叔明之五世孫也陳叔明陳宣帝子封宜都王甲戌以昭義節度副使磁州刺史盧玄卿為洺州刺史兼魏

博招討副使使踈吏翻磁墻之翻洺音名初李抱真為澤潞節度使馬燧領河陽三城抱真欲殺懷州刺史楊鉥鉥奔燧鉥時述翻燧納之且奏其無罪抱真怒及同討田悅數以事相恨望二人怨隙遂深不復相見由是諸軍逗橈久無成功數所角翻下上數同復扶又翻逗者逗留不進勢屈為橈橈奴教翻上數遣中使和解之數所角翻使踈吏翻及王武俊逼趙州抱真分麾下二千人戍邢州燧大怒曰餘賊未除宜相與戮力乃分兵自守其地欲引兵歸李晟說燧曰李尚書以邢趙連壤九域志趙州南

至邢州界七十四里自界首至邢州七十里晟成正翻說式芮翻尚長羊翻分兵守之誠未有害今公遽自引去衆謂公何燧悅乃單騎造抱真壘騎奇寄翻造七到翻相與釋憾結歡會洺州刺史田昂請入朝燧奏以洺州隸抱真洺州自此遂屬昭義洺音名朝直遥翻請玄卿為刺史兼充招討之副李晟軍先隸抱真又請兼隸燧以示協和上皆從之晟成正翻燧音遂盧龍節度行軍司馬蔡廷玉惡判官鄭雲逵奏貶莫州參軍雲逵妻朱滔之女也滔復奏為掌書記惡烏路翻復扶又翻又音如字雲逵深搆廷玉於滔廷

王又與檢校大理少卿朱體微言於泚曰蔡廷玉朱體微皆事朱泚者也校古孝翻少始照翻滔在幽鎮事多專擅其性非長者不可以兵權付之滔知之大怒數與泚書請殺二人者長知丈翻數所角翻泚不從由是兄弟頗有隙及滔拒命上欲歸罪於廷玉等以悅滔甲子貶廷玉柳州司戶體微萬州南浦尉柳州漢潭州縣地唐置柳州以分野當柳星之下而名去京師水陸相乘五千四百七十里萬州治南浦縣春秋夔國之地秦漢為朐腮縣地後周置萬川郡唐置萬州以郡為稱京師西南一千六百二十四里宣武節度使劉洽攻李納之濮陽降其守將高彥昭使疎吏翻

濮博木翻降户江翻將即亮翻朱滔遣人以蠟書置髻中遺朱泚遺唯季翻欲與同反馬燧獲之并使者送長安泚不之知上驛召泚於鳳翔至以蠟書并使者示之泚惶恐頓首請罪上曰相去千里初不同謀非卿之罪也因留之長安私第大歷九年朱泚請入朝代宗為之築大第於京師事見二百二十五卷　考異曰幸奉天錄云上命還私第但絕朝謁日給酒肉而已以内侍一人監之今從實錄及舊傳賜名園腴田錦綵金銀甚厚以安其意其幽州盧龍節度太尉中書令並如故為朱泚失兵權承時送上張本上以幽州兵在鳳翔幽州兵朱泚所將以入朝防秋

者思得重臣代之盧杞忌張鎰忠直為上所重欲出之於外己得專總朝政（鎰弋質翻　朝直遥翻）乃對曰朱泚名位素崇鳳翔將校班秩已高非宰相信臣無以鎮撫臣請自行上俛首未言（泚且禮翻又音此將即亮翻校戶教翻相息亮翻俛音免）杞又曰陛下必以臣貌寢不為三軍所伏（貌不揚曰寢）固惟陛下神筭上乃顧鎰曰才兼文武望重內外無以易卿鎰知為杞所排而無辭以免因再拜受命戊寅以鎰兼鳳翔尹隴右節度等使（為張鎰為李楚琳所殺張本）初盧杞與御史大夫嚴郢共

搆楊炎趙惠伯之獄（事見十二年）炎死杞復忌郢（復扶又翻）會蔡廷玉等貶官殿中侍御史鄭詹誤遞文符至昭應送之廷玉等行已至藍田召還而東（還從宣翻又音如字）廷玉等以為執已送朱滔至靈寶西赴河死（靈寶縣屬陝州古桃林地漢為弘農縣開元末改為靈寶縣弘農縣故城在今縣西南二十里）上聞之駭異盧杞因奏朱泚必疑以為詔旨請遣三司使案詹（此謂遣兩省官及御史臺官為三司使使案詹等獄使疏吏翻）又言御史所為必稟大夫請并郢案之獄未具壬午杞奏杖殺詹於京兆府貶郢費州刺史（費州治涪川江岸因

州界貴水爲名舊志貴州京師南四千七百里貴扶未翻考異曰舊盧杞傳云貶郢驩州刺史今從舊傳卒於貶所卒子恤翻上初即位崔祐甫爲相務崇寬大故當時政聲藹然以爲有貞觀之風相息亮翻觀古玩翻及盧杞爲相知上性多忌因以疑似離間羣臣間古莧翻始勸上以嚴刻御下中外失望淮南節度使陳少遊奏本道稅錢每千請增二百使疏吏翻少始照翻舊志淮南道督揚滁常潤和宣歙七州此貞觀中之制也以今觀之唐中世以後當統揚楚滁和濠盧壽光蘄黃申安舒等州稅錢謂田稅及商稅錢也五月丙戌詔增屯道稅錢皆如淮南又鹽每斗價皆增百錢鹽每斗價

幾何而頓增百錢人誰堪之、朱滔王武俊自寧晉南救魏州是年四月滔武俊進屯寧晉辛卯詔朔方節度使李懷光將朔方及神策步騎萬五千人東討田悅且拒滔等將即亮翻又音如字騎奇寄翻滔行至宗城掌書記鄭雲逵參謀田景仙弃滔來降宗城縣屬魏州漢廣宗縣地降戶江翻丁酉加河東節度使馬燧同平章事辛亥置義武軍節度於定州以易定滄三州隸之以命張孝忠張孝忠見上卷元年晟成正翻張光晟之殺突董也事見上卷元年晟成正翻上欲遂絕回紇召冊可汗使源休還太原久之乃復遣休送突董及

翳密施大小梅録等四畏還其國紇下没翻可從刋入聲汗音寒還從宣翻又音如字下同復扶又翻可汗遣其宰相頡子斯迦等迎之頡子斯迦坐大帳新書回鶻傳作頡于迦相息亮翻頡奚結翻迦求加翻立休等於帳前雪中詰以殺突董之狀欲殺者數四供待甚薄留五十餘日乃得歸可汗使人謂之曰國人皆欲殺汝以償怨我意則不然汝國已殺突董等我又殺汝如以血洗血汚益甚耳詰去吉翻汚烏故翻今吾以水洗血不亦善乎唐負我馬直百八十萬匹當速歸之遣其散支將軍康赤心隨

休入見見賢遍翻休竟不得見可汗而還還從宣翻又音如字己卯至長安詔以帛十萬匹金銀十萬兩償其馬直休有口辯盧杞恐其見上得幸乘其未至先除光祿卿為源休以賞薄怨望從朱泚反張本朱滔王武俊軍至魏州田悅具牛酒出迎魏人懽呼動地呼火故翻滔營於愜山是日李懷光軍亦至馬燧等盛軍容迎之滔以為襲已遽出陳懷光勇而無謀欲乘其營壘未就擊之燧請且休將士觀釁而動懷光曰彼營壘既立將為後患此時不可失也遂擊滔於愜

山之西魏氏土地記曰渤海高城縣東北五十里有篋山余按此愜山當在魏州界近永濟渠陳讀曰陣燧音遂將即亮翻釁許覲翻愜詰叶翻殺步卒千餘人滔軍崩沮沮在呂翻懷光按轡觀之有喜色士卒爭入滔營取寶貨王武俊引二千騎橫衝懷光軍軍分為二滔引兵繼之官軍大敗蹙入永濟渠溺死者不可勝數人相蹈藉其積如山水為之不流騎奇寄翻溺奴狄翻勝音升為于偽翻馬燧等各收軍保壘是夕滔等堰永濟渠入王莽故河酈道元曰漢溝洫志云河為中國害尤甚故禹導河自積石歷龍門釃二渠以引河一則漯川今河所流也一則北瀆王莽時絶故世俗名是瀆為王莽河

絕官軍糧道及歸路明日水深三尺餘深式禁翻馬燧懼遣使卑辭謝滔求與諸節度歸本道奏天子請以河北事委五郎處之使踈吏翻朱滔第五故稱之為五郎若尊之然處昌呂翻滔欲許之王武俊以為不可滔不從秋七月燧與諸軍涉水而西退保魏縣以拒滔九域志魏縣在魏州城西三十五里滔乃謝武俊武俊由是恨滔後數日滔等亦引兵營魏縣東南與官軍隔水相拒考異曰實錄六月辛巳朱滔王武俊兵至魏州是日李懷光之師亦至七月庚子馬燧等四節度兵退保魏縣又曰田悅等築堰欲決御河水灌王莽故河以絕我糧道燧令白懷光欲退軍懷光不可抱真晟

亦欲決死守之賊築堰愈急勢迫會夜乃俱引退燕南記曰六月朱滔武俊懷光俱至懷光即欲戰馬燧把真不得已從之七月六日懷光等擊滔勝之尋為王武俊所敗其夜決河水絶懷光等西歸之路明日水深三尺餘馬燧與朱滔有外族之親呼滔為表姪使人說滔曰老夫不度氣力與李相公等昨日先陳王大夫善戰海內所知也司徒五郎與商議放老夫等却歸太原諸節度亦各歸本道當為聞奏河北地任五郎收取滔見武俊戰勝私心忌其勝已乃謂武俊曰大夫二兄破懷光等氣已沮喪馬司徒既屈服如此且放去漸圖未晩武俊曰豈有四五節度兵逾十萬使打賊始經一陣被殺却五萬人將何面目歸見天子今窮蹙詐求退去料不過到洺州界必築壘相待悔難及也滔心明知其事竟絶水放燧等既離魏府城下退行三十里遂連魏縣河列營相拒滔雖慙謝武俊終有恨意又同進軍魏橋河東南去懷光營五里移營在七月中旬也邠志曰三年

夏詔懷光率邠甲五千兼統諸軍東征六月師及魏郊戰馬陷燕人之衆師入賊營收其寶貨馬公燧曰我二年困此賊彼旦至而夕破之人其謂我何乃稍抽戰卒以孤其勢田悅曰馬太原妬功也朔方軍可襲矣乃使步卒七百人負刀而趨乘我失度擠之于河死者數百人皆精騎也馬公遽命平射三百人爭橋以出我軍故步軍不敗軍勢大衂詔唐朝臣自河南引軍會之舊田悅傳曰王武俊以二千騎橫擊懷光陳滔軍繼踵而進禁軍大敗人相蹈藉投尸于河二十里河水為之不流馬燧收軍保壘是夜王武俊決河水入王莽故河欲隔官軍水已深三尺糧餉路絕王師計無從出乃遣人告朱滔云云時武俊戰勝滔心忌之即曰大夫二兄已敗官軍馬司徒單屈若此不宜追人於險也武俊曰燧等連兵十萬皆是國之名臣一戰而北貽國之恥不知此等何面目見天子邪然吾不惜放還但不行五十里必反相拒按長歷六月壬子朔七月壬午朔然則辛巳六

月三十日庚子七月十九日也滔與懷光至魏之日滔營壘猶未立懷光即與之戰豈得至七月十日邪戰于愜山之夜武俊決水明日燧等即退保魏縣豈得至十九日邪實録燕南記所載日皆不可據也然實録多據奏到之日不知戰與移營的在何日要之必在六七月之際故但記七月退保魏縣耳朱滔與王武俊同舉兵志在破馬燧軍豈有一戰纔勝遽忌武俊縱燧令去自貽後患邪直是滔無遠識謂燧等不足畏得其甲辭而縱去耶又舊悦傳云決河水若決黄河不須築堰決水經日不止三尺既決之後不可復壅今從實録決御河水灌王莽河耳

李納求救於滔等滔遣魏博兵馬使信都承慶將兵助之納攻宋州不克遣兵馬使李克信李欽遥戍濮陽南華以拒劉洽使疏吏翻將即亮翻又音如字濮博木翻濮陽縣時屬濮州南

〔華縣屬曹州漢離狐縣也〕

甲辰以淮寧節度使李希烈兼平盧淄青兗鄆登萊齊州節度使討李納又以河東節度使馬燧兼魏博澶相節度使加朔方邠寧節度使李懷光同平章事〔前此改淮西節度為淮寧軍鄆音運燧音遂澶時連翻相息亮翻邠卑旻翻〕神策行營招討使李晟請以所將兵北解趙州之圍與張孝忠合勢圖范陽上許之晟自魏州引兵北趨趙州〔晟成臣翻將即亮翻又音如字趨逡諭翻〕王士真解圍去晟留趙州三日與孝忠合兵北略恒州〔恒戶登翻〕演州司馬李孟秋舉兵反〔演州漢咸

驩縣之地唐武德初置驩州貞觀九年改曰演州十六年省改咸驩為懽驩屬驩州廣德二年分驩州復置自稱安南節度使安南都護輔良交討斬之新書方鎮表乾元元年升安南營内經畧使為安南節度使　八月丁未置汴東西水陸運兩税鹽鐵使二人度支總其大要而已汴皮變翻度徒洛翻　辛酉以涇原留後姚令言為節度使　盧杞惡太子太師顏真卿欲出之於外惡烏路翻真卿謂杞曰先中丞傳首至平原中丞謂杞父奕也事見二百一十七卷天寶十四載真卿以舌舐面血舐直氏翻今相公忍不相容乎杞矍然起拜然恨之益甚　九月癸

卯殿中少監崔漢衡自吐蕃歸去年崔漢衡使吐蕃贊普遣其臣區頰贊隨漢衡入見見賢遍翻冬十月辛亥以湖南觀察使曹王皐為江南西道節度使皐至洪州悉集將佐簡閱其才得牙將伊慎王鍔等擢為大將引荊襄判官許孟容置幕府慎兖州人孟容長安人也慎常從李希烈討梁崇義希烈愛其才欲留之慎逃歸希烈聞皐用慎恐為己患遺慎七屬甲遺唯季翻周禮函人為甲犀甲七屬鄭注云屬讀如灌注之注謂上旅下旅札續之數凡七也詐為復書墜之境上上聞之遣中使即

軍中斬慎皋為之論雪（皋為于偽翻）未報會江賊三千餘衆入冦（江賊江中羣盗也自湖口入冦江南西道）皋遣慎擊賊自贖慎擊破之斬首數百級而還由是得免　盧杞秉政知上必更立相（相息亮翻）恐其分已權乘間薦吏部侍郎關播儒厚可以鎮風俗（間古莧翻）丙辰以播為中書侍郎同平章事（考異曰舊播傳曰播為吏部侍郎轉刑部尚書十月拜銀青光禄大夫中書侍郎同中書門下平章事今實録自吏部侍郎為相與傳不同疑傳誤明年罷相乃改刑部尚書）政事皆決於杞播但斂袵無所可否上嘗從容與宰相論事播意有所不可起立欲

言杞目之而止還至中書杞謂播曰以足下端慤少言故相引至此曏者奈何發口欲言邪播自是不復敢言（從千容翻少詩沼翻復扶又翻）戊辰遣都官員外郎樊澤使于吐蕃告以結盟之期　丙子肅王詳薨（詳皇子也）　十一月己卯朔加淮南節度使陳少遊同平章事　田悅德朱滔之救與王武俊議奉滔為主稱臣事之滔不可曰愜山之捷皆大夫二兄之力（二兄謂王武俊也武俊第二）滔何敢獨居尊位於是幽州判官李子千恒冀判官鄭濡等（考異曰舊傳作李子牟

鄆儒令從燕南記共議請與鄆州李大夫為四國鄆州李大夫謂李納也俱稱王而不改年號如昔諸侯奉周家正朔築壇同盟有不如約者衆共伐之不然豈得常為叛臣茫然無主用兵既無名有功無官爵為賞使將吏何所依歸乎滔等皆以為然滔乃自稱冀王田悅稱魏王王武俊稱趙王仍請李納稱齊王是日滔等築壇於軍中告天而受之

考異曰實錄於十一月末云是月朱滔僭稱大冀王燕南記云十月十一日於下營處各築壇場設儀注告天稽首稱名同日偽立為王舊本紀朱滔王武俊傳皆云十一月而無日惟田悅傳云十一月一日今從

之滔為盟主稱孤武俊悦納稱寡人所居堂曰殿處分曰令處昌呂翻分扶問翻令力定翻羣下上書曰牋妻曰妃長子曰世子各以其所治州為府置留守兼元帥以軍政委之又置東西曹視中書門下省左右內史視侍中中書令餘官皆倣天朝而易其名武俊以孟華為司禮尚書華竟不受嘔血死上時掌翻長知丈翻守式又翻帥所類翻司禮尚書視天朝禮部尚書朝直遥翻以兵馬使衛常寧為內史監彼所謂內史監當位于左右內史之上使踈吏翻委以軍事常寧謀殺武俊武俊詈斬之武俊遣其將張

終癸寇趙州康日知擊斬之將即亮翻李希烈帥所部三萬徙鎮許州遣所親詣李納與謀共襲汴州帥讀曰率汴皮變翻九域志許州東至汴州二百一十五里遣使告李勉云已兼領淄青欲假道之官勉為之治橋具饌以待之為于偽翻淄莊持翻治直之翻饌雛戀翻又雛皖翻而嚴為之備希烈竟不至又密與朱滔等交通納亦數遣遊兵度汴以迎希烈數所角翻由是東南轉輸者皆不敢由汴渠自蔡水而上蔡河古之琵琶溝在浚儀縣杜佑曰漢運路出浚儀十里路入琵琶溝至陳州而合宋白曰建中初杜佑改漕路自浚儀西十里路其南涯引流入琵琶溝經蔡河至陳州合

瀕是秦漢故道自隋開汴河利涉揚楚故官漕不復由此道佑始開之上時掌翻十二月丁丑李希烈自稱天下都元帥太尉建興王時朱滔等與官軍相拒累月官軍有度支饋糧諸道益兵而滔與王武俊孤軍深入專仰給於田悅度徒洛翻仰牛向翻客主日益困弊客謂滔武俊之軍主謂田悅聞李希烈軍勢甚盛頗怨望乃相與謀遣使詣許州勸希烈稱帝希烈由是自稱天下都元帥使疎吏翻帥所類翻司天少監徐承嗣請更造建中正元歷從之乾元元年改太史局為司天臺以令為監正三品少監正四品上掌察天文稽歷數凡日月星辰風

雲氣色之異率其屬占之肅宗時韓穎損益大衍歷為至德歷寶應元年代宗以至德歷不與天合詔司天臺官屬郭獻之等復用麟德元紀更立歲差增損遲疾交會及五星差數以寫大衍術曰五紀歷至是五紀歷氣朔加時稍後天推測星度與大衍差率頗異乃詔承嗣等雜麟德大衍之旨治新歷名建中正元歷少始照翻嗣祥吏翻更工衡翻

資治通鑑卷二百二十七

謹案卷二百二十六第二頁前四行曰德也才也勞也刊本才上衍一曰字據新唐書選舉志刪

第十二頁前四行掌天下軍儲出納刊本軍訛庫據新唐書百官志改

卷二百二十七第三頁前五行曜晞盰眦眳睃䁯映刊本眦訛䀜據新舊唐書郭子儀傳改

第三頁前八行殆近也刊本近訛迎據字書改

第四頁前五行昕子儀弟子也刊本弟下脫子字

據新舊唐書郭子儀傳增

第七頁後八行東流至卭縣北界刋本卭訛邛據

水經注及史記髙祖功臣侯年表漢書地理志

說文玉篇改

第十二頁前三行改屬洛州刋本洛訛洺據新舊

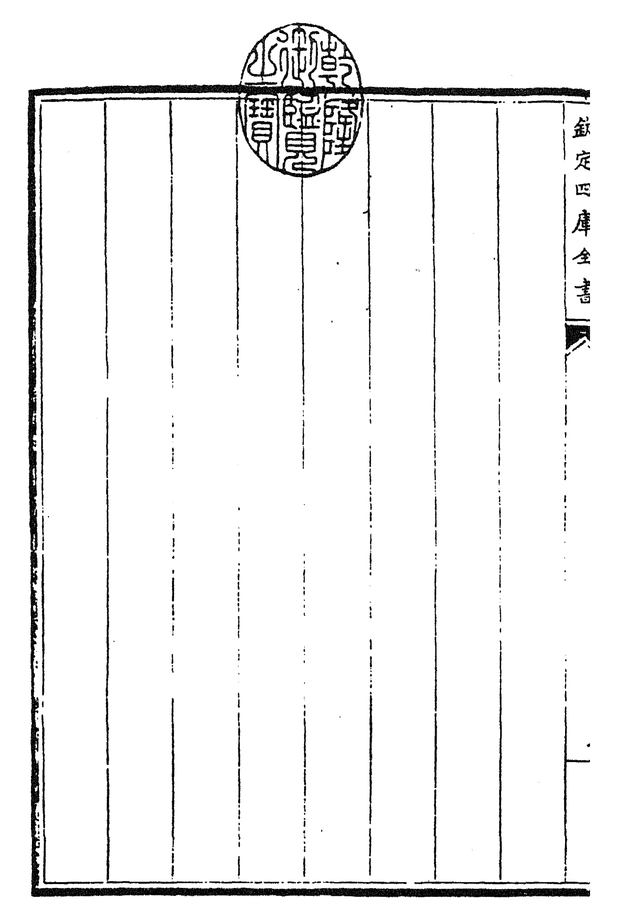
唐書地理志改

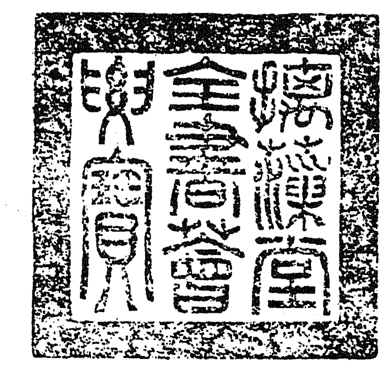
第三十三頁前八行費州治涪川江岸刋本川訛

州據新舊唐書地理志改

第三十九頁前八行札續之數凡七也刋本續訛

屬據周禮注改





總校官庶吉士臣侍　朝

校對官檢討臣龔大萬

謄錄監生臣李士勳

欽定四庫全書薈要

史部

資治通鑑卷二百二十八
九

詳校官編修臣汪鏞



資治通鑑卷二百二十八　宋　司馬光　撰

胡三省　音註

唐紀四十四　起昭陽大淵獻正月盡十月不滿一年　是年癸亥諸藩連兵拒命而德宗玩兵召禍日尋干戈最為多事是卷所紀纔十月耳

德宗神武聖文皇帝三

建中四年春正月丁亥隴右節度使張鎰與吐蕃尚結贊盟于清水　使疏吏翻鎰弋質翻吐從暾入聲清水漢古縣唐屬秦州九域志在州東九十里

庚寅李希烈遣其將李克誠襲陷汝州執別駕李元平將即亮翻汝州治梁縣漢承休侯封邑也元平本湖南判官薄有才藝性疎傲敢大言好論兵好呼到翻闗播奇之薦於上以為將相之器以汝州距許州最近九域志汝州東南至許州二百七十里史言闗播所用非才相息亮翻擢元平為汝州別駕知州事元平至汝州即募工徒治城治直之翻希烈陰使壯士應募執役入數百人元平不之覺希烈遣克誠將數百騎突至城下將即亮翻又音如字騎奇寄翻應募者應之於內縛元平馳去元平為人眇小無

須須古字取象以彡類彡毛也後人從而加髟為鬚字此俗書耳見希烈恐懼便液汙地便毗連翻便液謂尿溺也液音亦汙烏故翻希烈罵之曰盲宰相以汝當我何相輕也以判官周晃為汝州刺史又遣別將董待名等四出抄掠取尉氏尉氏縣屬汴州九域志在州南九十里抄楚交翻圍鄭州官軍數為所敗邏騎西至彭婆數所角翻敗補邁翻邏郎佐翻騎奇寄翻邏騎巡邏遊弈之騎九域志河南府河南縣有彭婆鎮金人彊域圖洛陽縣有彭婆鎮東都士民震駭竄匿山谷留守鄭叔則入保西苑東都西苑在東都城西鄭叔則蓋備有急易於西奔也守式又翻上問計於盧杞對曰希烈年少驍將

恃功驕慢將佐莫敢諫止誠得儒雅重臣奉宣聖澤爲陳逆順禍福（少詩照翻驍堅堯翻將即亮翻爲于僞翻）希烈必革心悔過可不勞軍旅而服顔真卿三朝舊臣（真卿歷事玄肅代三朝朝直遥翻）忠直剛決名重海内人所信服真其人也上以爲然甲午命真卿詣許州宣慰希烈詔下舉朝失色（下遐嫁翻）真卿乘驛至東都鄭叔則曰往必不免宜少留須後命（少詩沼翻須待也）真卿曰君命也將焉避之（焉於虔翻）遂行李勉表言失一元老爲國家羞請留之又使人邀真卿不及真卿與其

子書但敕以奉家廟撫諸孤而已至許州欲宣詔旨希烈使其養子千餘人環繞慢罵（李希烈養壯士為子謂之養子環胡慣翻）拔刃擬之為將剸啗之勢（剸旨兖翻細割也）真卿足不移色不變希烈遽以身蔽之麾衆令退館真卿而禮之（令力丁翻館古玩翻）希烈欲遣真卿還（還從宣翻又音如字）會李元平在座真卿責之元平慙而起以密啟白希烈希烈意遂變留真卿不遣朱滔王武俊田悅李納各遣使詣希烈上表稱臣勸進使者拜舞於希烈前說希烈曰（使疏吏翻上時掌翻說式芮翻）朝廷誅

滅功臣失信天下都統英武自天功烈葢世已為朝廷所猜忌將有韓白之禍（朝直遥翻統他綜翻俗從上聲韓白之禍謂韓信斬於鍾室白起死於杜郵也）顧亟稱尊號使四海臣民知有所歸希烈召顏真卿示之曰今四王遣使見推不謀而同（以朱滔稱冀王王武俊稱趙王田悅稱魏王李納稱齊王故希烈謂之四王使疏吏翻）太師觀此事勢豈吾獨為朝廷所忌無所自容邪（邪音耶）真卿曰此乃四凶何謂四王相公不自保功業為唐忠臣乃與亂臣賊子相從求與之同覆滅邪希烈不悅扶真卿出它日又與四使

同宴四使曰久聞太師重望今都統將稱大號而太師適至是天以宰相賜都統也顔真卿為太子太師故皆以其官稱之相息亮翻真卿叱之曰何謂宰相汝知有罵安禄山而死者顔杲卿乎顔杲卿事見二百一十七卷肅宗至德元載叱尺栗翻乃吾兄也吾年八十知守節而死耳豈受汝輩誘脅乎史炤曰以利動之曰誘以威迫之曰脅誘音酉四使不敢復言復扶又翻希烈乃使甲士十人守真卿於館舍掘坎于庭云欲阬之真卿怡然見希烈曰怡然安和之貌死生已定何必多端亟以一劒相與豈不快公心事邪

希烈乃謝之考異曰顔氏行狀以為公至許州希烈前後詐為公表奏請汴州者數十上知而寢之舊真卿傳以為希烈逼為章表令雪已願罷兵馬累遣真卿兄子峴與從吏凡數輩繼來京師上皆不報希烈大宴逆黨倡優斥黷朝政真卿拂衣起後張伯儀敗績令以首級夸示真卿號慟周曾謀奉真卿遂遣真卿于龍興寺按滔等推尊希烈在去年真卿使許在今年正月蓋滔等始勸希烈稱帝希烈但稱都元帥建興王故今年滔等再遣奘播等勸進稱為都統也真卿剛烈守之以死希烈豈能逼之使為章表雪已行狀云詐為表奏是也

戊戌以左龍武大將軍哥舒曜為東都汝州節度使將鳳翔邠寧涇原奉天好時行營兵萬餘人討希烈鳳翔邠寧涇原三節鎮之兵奉天好時神策屯兵也又詔諸道共討之曜行

至郟城郟音夾郟城縣屬汝州東魏之龍山縣也隋開皇初改曰汝南十八年改曰輔城大業初改曰郟城九域志郟城縣在汝州東南九十里宋白曰春秋楚令尹子瑕城郟即此遇希烈前鋒將陳利貞擊破之希烈勢小沮沮在呂翻曜翰之子也天寶末安祿山反哥舒翰敗沒于潼關希烈使其將封有麟據鄧州南路遂絕貢獻商旅皆不通壬寅詔治上津山路置郵驛上津縣屬商州治直之翻二月戊申朔命鴻臚卿崔漢衡送區頰贊還吐蕃區頰贊入見事始見上卷上年臚陵如翻丙寅以河陽三城懷衛州為河陽軍丁卯哥舒曜克汝州擒周晃三月戊寅江

西節度使曹王臯敗李希烈將韓霜露於黃梅斬之辛卯拔黃州時希烈兵柵蔡山敗補邁翻九域志黃梅縣屬蘄州距州一百二十里蔡山在黃梅界即江左新蔡郡治所魯悉達保聚之地宋白曰宋分江夏郡置南新蔡郡隋開皇十八年改為黃梅縣以界內黃梅山名之祝穆曰蔡山出大龜春秋左氏傳所謂大蔡蓋以山得名也險不可攻臯聲言西取蘄州蘄音祈蘄州後漢為蘄春侯國吳置蘄春郡北齊置齊昌郡及羅州後周改蘄州州北有蘄水南入于江地名解云蘄春以水隈多蘄菜因名引舟師泝江而上希烈之將引兵循江隨戰去蔡山三百餘里臯乃復放舟順流而下上時掌翻復扶又翻下遐稼翻急攻蔡山拔之希烈兵還救

之不及而敗皐遂進拔蘄州表伊慎爲蘄州刺史王鍔爲江州刺史　淮寧都虞候周曾鎮遏兵馬使王玢押牙姚憺韋清密輸款於李勉（玢府巾翻憺徒濫翻又徒敢翻）李希烈遣曾與十將康秀琳將兵三萬攻哥舒曜至襄城（襄城縣漢屬潁川郡晉屬襄城郡後周置汝州唐貞觀元年廢州以襄城縣屬許州貞觀八年以伊州爲汝州襄城仍屬許州天寶七載復屬汝州九域志襄城縣在汝州東南一百有五十里）曾等密謀還軍襲希烈奉顏真卿爲節度使使玢憺清爲內應希烈知之遣別將李克誠將騾軍三千人（淮西地少馬乘騾以戰號騾子軍尤爲驍銳將即亮

翻誠將音同又音如字騾落戈翻襲曾等殺之并殺玢憎及其黨甲午詔贈曾等官始韋清與曾等約事泄不相引故獨得免清恐終及禍說希烈請詣朱滔乞師說式尚翻希烈遣之行至襄邑逃奔劉洽襄邑縣屬宋州劉洽時以宣武節度鎮宋州希烈聞周曾等有變閉壁數日其黨寇尉氏鄭州者聞之亦遁歸希烈乃上表歸咎於周曾等引兵還蔡州上時掌翻還從宣翻蔡州治汝陽縣淮寧本鎮也希烈時自許州退還外示悔過從順實待朱滔等之援也置顏真卿於龍興寺寺蓋在蔡州丁酉荊南節度使張伯

儀與淮寧兵戰於安州（安州漢安陸地）官軍大敗伯儀僅以身免亡其所持節希烈使人以其節及俘馘示顏真卿真卿號慟投地絕而復蘇自是不復與人言（俘方無翻馘古獲翻號戶高翻復扶又翻又音如字）夏四月上以神策軍使白志貞為京城召募使募禁兵以討李希烈志貞請諸嘗為節度觀察都團練使者不問存沒並勒其子弟帥奴馬自備資裝從軍（帥讀曰率）授以五品官貧者甚苦之人心始搖（史言德宗窮兵亂將作矣）上命宰相尚書與吐蕃區頰贊盟於豐邑里區

頰贊以清水之盟疆埸未定不果盟是年春張鎰與吐蕃盟于清水宋白曰張鎰與吐蕃盟文曰今國家所守界涇州西至彈箏峽西口隴州西至清水縣鳳州西至同谷縣暨劒南西山大度河東為漢界蕃國守備在蘭渭原會西至臨洮又東至成州抵劒南西界磨些諸蠻大渡水西南為蕃界相息亮翻尚長羊翻吐從瞰入聲埸音亦已未命崔漢衡入吐蕃決於贊普是年二月命崔漢衡送區頰贊贊益欲與之盟而遣之久而盟未定又命漢衡入吐蕃決于贊普此時中國疲於兵彼固有以窺唐矣盟無益也庚申加永平宣武河陽都統李勉淮西招討使東都汝州節度使哥舒曜為之副以荊南節度使張伯儀為淮西應援招討使山南東道節度使

賈晻江西節度使曹王臯為之副上督哥舒曜進兵曜至潁橋九域志襄城縣有潁橋鎮遇大雨還保襄城李希烈遣其將李光輝攻襄城曜擊却之　五月乙酉潁王璬薨璬玄宗子音古了翻　乙未以宣武節度使劉洽兼淄青招討使　李晟謀取涿莫二州以絕幽魏往來之路與張孝忠之子升雲圍朱滔所署易州刺史鄭景濟于清苑水經注徐水出北平東逕清苑城東至高陽入于河劉昫曰清苑縣漢之樂鄉縣屬信都國隋為清苑縣屬瀛州唐景雲二年屬莫州至宋以清苑縣為保州治所宋白曰漢高祖訪樂毅之後得樂叔封于樂鄉高齊省仍自今易州滿城縣界

移永寧縣理此城隋改為清苑縣因滿城縣界清苑河為名累月不下滔以其司武尚書馬寔為留守司武尚書猶天朝兵部尚書將步騎萬餘守魏營自將步騎萬五千救清苑李晟軍大敗退保易州滔還軍瀛州張升雲奔滿城劉昫曰滿城縣漢北平縣地後魏置永樂縣天寶元年改為滿城屬易州會晟病甚引軍還保定州考異曰燕南記曰晟與張升雲等圍鄭景濟于清苑自二月至四月滔自統馬步萬五千人救清苑四月二日發館陶呰五月內到晟出戰不利城中又出攻晟晟敗去滔乘勝逐晟等大破之晟奔易州染病不復更出實錄曰庚子李晟自清苑退保易州舊晟傳曰自正月至于五月會晟病甚不知人者數焉軍吏合謀乃以馬輿還定州今從之實錄所云庚子蓋奏到日也

王武俊以滔既破李晟留屯瀛州未還魏橋遣其給事中宋端趣之趣讀曰促端見滔言頗不遜滔怒使謂武俊曰滔以熱疾蹔未南還大王二兄遽有云云滔以救魏博之故叛君棄兄如脫屣耳屣不躡跟曰屣脫之易耳二兄必相疑惟二兄所為端還報武俊自辨於馬寔寔以狀白滔言趙王知宋端無禮於大王深加責讓實無它志武俊亦遣承令官鄭和隨寔使者見滔謝之時武俊等改要籍官為承令官滔乃悅相待如初然武俊以是益恨滔矣六月李抱真使參

謀賈林詣武俊壁詐降節度參謀闕預軍中機密武俊見之林曰林來奉詔非降也武俊色動問其故林曰天子知大夫宿著誠効謂誅李惟岳也及登壇之日謂稱王時也撫膺顧左右曰我本徇忠義天子不察諸將亦嘗共表大夫之志天子語使者曰朕前事誠誤悔之無及朋友失意尚可謝況朕為四海之主乎賈林先言武俊心事後述天子詔旨鋪陳悔過之意可謂善說矣語牛居翻武俊曰僕胡人也為將尚知愛百姓況天子豈專以殺人為事乎今山東連兵暴骨如莽杜預曰草之生於廣野莽莽然故曰草莽

莽莫朗翻暴步卜翻又薄報翻就使克捷與誰守之僕不憚歸國但已與諸鎮結盟胡人性直不欲使曲在已天子誠能下詔赦諸鎮之罪僕當首唱從化諸鎮有不從者請奉辭伐之如此則上不負天子下不負同列不過五旬河朔定矣使林還報抱真陰相約結為武俊與抱真破走朱滔張本庚戌初行稅間架除陌錢法時河東澤潞河陽朔方四軍屯魏縣神策永平宣武淮南浙西荊南江西沔鄂湖南黔中劍南嶺南諸軍環淮寧之境江謂江南西道沔當作西黔音琴環音宦舊制

諸道軍出境皆仰給度支（仰牛向翻）上優恤士卒每出境加給酒肉本道糧仍給其家一人兼三人之給故將士利之各出軍纔逾境而止（書有之威克厥愛允濟愛克厥威允罔功德宗蓋未知此者）月費錢百三十餘萬緡常賦不能供判度支趙贊乃奏行二法（二法即所謂税間架及除陌錢也）所謂税間架者每屋兩架為間上屋税錢二千中税千下税五百吏執筆握筭入人室廬計其數（史炤曰筭所以籌筭也其法用竹徑一分長六寸二百七十一枚而成六觚為一握）或有宅屋多而無它資者出錢動數百緡敢匿一間杖

六十賞告者錢五十緡所謂除陌錢者公私給與及賣買每緡官留五十錢給它物及相貿易者約錢爲率（貿音茂）敢隱錢百杖六十罰錢二千賞告者錢十緡其賞錢皆出坐事之家於是愁怨之聲盈於遠近　丁卯徙郴王逾爲丹王鄜王遘爲簡王（二王皆上弟也）庚午答蕃判官監察御史于頔（答蕃判官因當時出使署置以爲官名頔徒歷翻）與吐蕃使者論剌沒藏至自清海（剌盧達翻）言疆場已定請遣區頰贊歸國秋七月甲申以禮部尚書李揆爲入蕃會盟使（入蕃命官）

猶答蕃也壬辰詔諸將相與區頰贊盟於城西李揆有才望盧杞惡之惡烏路翻故使之入吐蕃揆言於上曰臣不憚遠行恐死於道路不能達詔命上為之惻然為于偽翻謂杞曰揆無乃太老杞曰使遠夷非諳練朝廷故事者不可使吏翻諳烏含翻且揆行則自今年少於揆者少詩照翻不敢辭遠使矣使疏吏翻八月丁未李希烈將兵三萬圍哥舒曜於襄城詔李勉及神策將劉德信將兵救之乙卯希烈將曹季昌以隨州降尋復為其將康叔夜所殺復扶又翻初上

在東宮聞監察御史嘉興陸贄名嘉興漢由拳縣地吳大帝黄龍三年以其地嘉禾生改為禾興縣後避太子和名改為嘉興縣隋廢縣唐初復置屬蘇州即位召為翰林學士韋執誼翰林志曰自太宗時名儒學士時召草制然猶未有名號乾封以後始號北門學士玄宗初置翰林待詔掌四方表疏批答應和文章繼以詔勅文告悉由中書多壅滯始選朝官有詞藝學識者入居翰林供奉別旨然亦未定名制詔書勅猶或分在集賢開元二十六年翰林供奉始改稱學士別建學士院於翰林院之南俾專內命其後又置東翰林院於金鑾殿之西隨上所在數問以得失時兩河用兵久不決兩河謂河南河北賦役日滋贄以兵窮民困恐別生內變乃上奏其略曰克敵之要在乎將得其人馭將

之方在乎操得其柄將即亮翻下同操千高翻將非其人者兵雖衆不足恃操失其柄者將雖材不為用又曰將不能使兵國不能馭將非止費財翫寇之弊亦有不戢自焚之災左氏傳曰兵猶火也不戢將自焚又曰今兩河淮西為叛亂之帥者獨四五凶人而已四五凶人謂河北則朱滔王武俊田悅河南則李納淮西則李希烈也帥所類翻尚恐其中或遭詿誤詿古賣翻又胡卦翻內蓄危疑蒼黃失圖勢不得止況其餘衆盖並脅從史炤曰書云脅從罔治孔穎達疏云謂被脅從而距王命者余謂脅從者為威力所迫脅不得已而從于逆非同心為逆者也苟知全生豈顧

為惡又曰無紓目前之虞或興意外之變人者邦之本也財者人之心也其心傷則其本傷其本傷則枝幹顛瘁矣瘁秦醉翻又曰人摇不寧事變難測是以兵貴拙速不貴巧遲若不靖於本而務救於末則救之所為乃禍之所起也又論關中形勢以為王者蓄威以昭德偏廢則危居重以馭輕倒持則悖王畿者四方之本也太宗列置府兵分隷禁衛大凡諸府八百餘所而在關中者殆五百焉舉天下不敵關中則居重馭輕之意明矣承平

漸久武備浸微雖府衛具存而卒乘罕習卒臧没翻乘繩證翻故祿山竊倒持之柄乘外重之資一舉滔天兩京不守事見玄宗天寶十四載肅宗至德元載尚賴西邊有兵諸牧有馬每州有糧故肅宗得以中興中竹仲翻乾元之後繼有外虞悉師東討邊備既弛禁戎亦空吐蕃乘虛深入為寇故先皇帝莫與為禦避之東遊事見二百二十三卷代宗廣德元年是皆失居重馭輕之權忘深根固柢之慮柢都禮翻又都計翻內寇則殽函失險外侵則汧渭為戎汧口肩翻于斯之時雖有四方之師寧救一

朝之患陛下追想及此豈不爲之寒心哉為于僞翻今朔方太原之衆遠在山東謂李懷光以朔方軍馬燧以太原軍討田悅兵不解也神策六軍之兵繼出關外左右羽林左右龍武左右神策為六軍又曰左右羽林龍武神武為六軍神策軍最盛在六軍之右時李晟哥舒曜劉德信等皆以禁兵出關討賊儻有賊臣啗寇黠虜覬邊啗徒濫翻又徒覽翻覬七慮翻伺視也伺隙乘虛微犯亭障此愚臣所竊憂也伺相吏翻未審陛下其何以禦之側聞伐叛之初議者多易其事以其事為易也易弋豉翻僉謂有征無戰役不踰時計兵未甚多度費未甚廣度徒洛翻於事為無擾於人

為不勞曾不料兵連禍拏變故難測日引月長漸乖始
圖（曾戶增翻拏女加翻相牽引也圖謀也）往歲為天下所患咸謂除之則
可致升平者李正已李寶臣梁崇義田悅是也往歲為
國家所信咸謂任之則可除禍亂者朱滔李希烈是也
既而正已死李納繼之寶臣死惟岳繼之崇義平希烈
叛惟岳戮朱滔攜（攜離也貳也）然則往歲之所患者四去其
三矣（去羌呂翻）而患竟不衰往歲之所信今則自叛矣而餘
又難保是知立國之安危在勢任事之濟否在人勢苟

安則異類同心也勢苟危則舟中敵國也陛下豈可不追鑒往事惟新令圖修偏廢之柄以靖人復倒持之權以固國（漢人曰秦倒持太阿授楚其柄）而乃孜孜汲汲極思勞神（思相吏翻）徇無已之求望難必之效乎今關輔之間徵發已甚宮苑之內備衛不全（北軍皆屯苑中時悉在行營）萬一將帥之中又如朱滔希烈或負固邊壘誘致豺狼（將即亮翻帥所類翻誘羊久翻）或竊發郊畿驚犯城闕此亦愚臣所竊為憂者也未審陛下復何以備之（姚令言朱泚之變卒如陸贄所料復扶又翻又音如字）陛下儻過聽

愚計所遣神策六軍李晟等及節將子弟悉可追還晟成正翻節將子弟白志貞所奏遣東征者還從宣翻又音如字明敕涇隴邠寧但令嚴備封守邠甲旻翻令力丁翻仍云更不徵發使知各保安居又降德音罷京城及畿縣間架等雜稅則冀已輸者弭怨見處者獲寧見賢遍翻處昌呂翻人心不搖邦本自固上不能用

壬戌以汴西運使崔縱兼魏州四節度都糧料使汴東西運使事始見上卷上年河東節度使馬燧澤潞節度使李抱真河陽節度使李芃朔方節度使李懷光四軍時並在魏州行營宋白曰建中用兵諸道行營出境者皆仰給度支謂之食出界糧又於諸軍各以臺省官一人司

其供億犒之糧料使余按代宗廣德初郭子儀自商州進收京師請第五琦為糧料使縱渙之子也崔渙者玄暐之孫玄宗幸蜀以為相九月丙戌神策將劉德信宣武將唐漢臣與淮寧將李克誠戰敗于滬澗將即亮翻滬侯古翻考異曰徐岱奉天記曰大將唐漢臣劉德信高秉哲合統兵一萬屯於汝州三師各領本軍城小卒衆敎令不一軍進至薛店更無它路又不設支軍賊蹤知之乘霧而進三師望敵大潰戈械資實山積馬萬餘蹄皆沒焉汝州遂陷械刺史李元平為賊所獲賊遷兵北至彭婆今從實錄時李勉遣漢臣將兵萬人救襄城上遣德信帥諸將家應募者三千人助之將即亮翻又音如字帥讀曰率下同勉奏李希烈精兵皆在襄城許州空虛

若襲許州則襄城圍自解去年希烈徙鎮許州益欲東廬擣其巢穴則希烈必釋襄城之圍以自救遣二將趣許州趣七諭翻未至數十里上遣中使責其違詔二將狼狽而返無復斥候克誠伏兵邀之殺傷太半漢臣奔大梁德信奔汝州希烈遊兵剽掠至伊闕剽匹妙翻伊闕禹所鑿春秋為戎蠻子之國漢為新城縣隋為伊闕縣唐屬河南府勉復遣其將李堅帥四千人助守東都復扶又翻又音如字考異曰新傳作李堅革今從實錄希烈以兵絶其後堅軍不得還還從宣翻又音如字汴軍由是不振襄城益危汴皮變翻汴軍宣武兵也此時則李勉帥永平軍方鎮表大歷十四年永平軍增領

汴潁二州徙治汴州故使史有汴軍之稱上以諸軍討淮寧者不相統壹庚子以舒王誼為荆襄等道行營都元帥更名誼更工衡翻以戶部尚書蕭復為長史右庶子孔巢父為左司馬諫議大夫樊澤為右司馬自餘將佐皆選中外之望將即亮翻未行會涇師作亂而止復嵩之孫也蕭嵩開元中為相巢父孔子三十七世孫也　上發涇原諸道兵救襄城冬十月丙午涇原節度使姚令言將兵五千至京師考異曰舊傳云令言率本鎮兵五萬赴援按奉天記曰哥舒曜表請加師上使涇州節度使姚令言赴援令言本領三千請加至五

千令從之軍士冒雨寒甚多攜子弟而來冀得厚賜遺其家遺唯季翻既至一無所賜丁未發至滻水詔京兆尹王翃犒師惟糲食菜餤衆怒蹴而覆之糲盧達翻餤弋廉翻又徒甘翻蹴子六翻因揚言曰吾輩將死於敵而食且不飽安能以微命拒白刃邪聞瓊林大盈二庫玄宗時王鉷為戶口色役使徵剝財貨每歲進錢百億寶貨稱是入百寶大盈庫以供人主宴私賞賜之用則玄宗時已有大盈庫陸贄疏帝曰瓊林大盈自古悉無其制傳諸耆舊之說皆云創自開元聚斂之臣貪權飾巧求媚乃言郡國貢獻所合區分賦稅當委於有司以給經用貢獻宜歸於天子以奉私求玄宗悅之新置是二庫蕩心侈欲萌禍於茲迨乎失邦終以餌寇則庫始於玄宗

明矣宋白曰大盈庫內庫也以中人主之欲至德中第五琦始悉以租賦進入大盈庫天子以出納為便故不復出金帛盈溢不如相與取之乃擐甲張旗鼓譟還趣京城趣七喻翻令言入辭尚在禁中聞之馳至長樂阪遇之長樂阪在滻水西本滻阪也隋文帝惡其名取其北對長樂改曰長樂阪亦曰長樂坡樂音洛軍士射令言令言抱馬鬣突入亂兵呼曰射而亦翻呼火故翻諸君失計東征立功何患不富貴乃為族滅之計乎軍士不聽以兵擁令言而西自長樂阪西入京城上遽命賜帛人二匹眾益怒射中使射而亦翻又命中使宣慰賊已至通化門外通化門京城東面北

來第一門程大昌曰通化門北去丹鳳門止兩坊

中使出門賊殺之又命出金帛二十車賜之賊已入城喧聲浩浩不復可遏復扶又翻百姓狼狽駭走賊大呼告之曰汝曹勿恐不奪汝商貨僦質矣不稅汝間架陌錢矣呼火故翻僦即就翻上遣普王誼翰林學士姜公輔出慰諭之賊已陳於丹鳳門外陳讀曰陣小民聚觀者以萬計初神策軍使白志貞掌召募禁兵東征死亡者志貞皆隱不以聞但受市井富兒賂而補之名在軍籍受給賜而身居市廛為販鬻司農卿段秀實上

言禁兵不精其數全少卒有患難將何待之不聽少詩沼翻卒讀曰猝難乃旦翻至是上召禁兵以禦賊竟無一人至者賊已斬關而入上乃與王貴妃韋淑妃太子諸王唐安公主自苑北門出王貴妃以傳國寶繫衣中以從從才用翻下同後宮諸王公主不及從者什七八初魚朝恩既誅宦官不復典兵事見二百二十四卷代宗大歷五年有竇文場霍仙鳴者嘗事上於東宮至是帥宦官左右僅百人以從帥讀曰率使普王誼前驅太子執兵以殿殿丁練翻司農卿郭曙以部曲數十人

獵苑中禁苑在京城之北東至灞水西連故長安城南連京城北枕渭水閒蹕謁道左遂以其衆從曙曖之弟也曖曙皆郭子儀之子右龍武軍使令狐建方教射於軍中聞之帥麾下四百人從帥讀曰率下相帥同乃使建居後爲殿姜公輔叩馬言曰朱泚嘗爲涇帥見二百二十六卷元年坐弟滔之故廢處京師事見上卷上心嘗帥所類翻年處昌呂翻怏怏臣謂陛下旣不能推心待之則不如殺之毋貽後患今亂兵若奉以爲主則難制矣請召使從行上倉猝不暇用其言曰無及矣遂行夜至咸陽飯數匕而過飯扶

晩翻時事出非意羣臣皆不知乘輿所之之往也乘繩證翻盧杞關播踰中書垣而出白志貞王翃及御史大夫于頎中丞劉從一戶部侍郎趙贊翰林學士陸贄吳通微等追及上於咸陽頎頔之從父兄弟頎渠希翻之從才用翻從一齊賢之從孫也劉齊賢祥道之子以方正為高宗所重賊入宮登含元殿大呼曰天子已出宜人自求富遂讙譟爭入府庫運金帛極力而止讙許元翻小民因之亦入宮盜庫物通夕不已其不能入者剽奪於路諸坊居民各相帥自守姚令言與亂

兵謀曰今衆無主不能持久朱太尉閒居私第請相與奉之衆許諾乃遣數百騎迎泚於晉昌里第按長安圖自京城啟夏門北入東街第二坊曰進昌坊考異曰舊泚傳作拙國里今從實錄夜半泚按轡列炬傳呼入宮居含元殿設警嚴設鼓角以警嚴一日設卒以警備嚴衛自稱權知六軍戊申旦泚徙居白華殿考李晟收復京城次第白華殿蓋近光泰門內大明宮東北隅程大昌曰晟收長安亦自白華門入諸家不載何地以晟兵所屆言之當在大明東苑之東出榜於外稱涇原將士久處邊陲處昌呂翻不閑朝禮閑習翻輒入宮闕致驚乘輿西出巡幸也朝直遙翻下同乘繩證翻太尉以

權臨六軍應神策軍士及文武百官凡有祿食者悉詣行在不能往者即詣本司若出三日檢勘彼此無名者皆斬於是百官出見泚或勸迎乘輿泚不悅百官稍稍遁去源休以使回紇還賞薄怨朝廷賞薄事見上卷上年使疏吏翻入見泚屏人容語移時屏必郢翻又卑正翻為泚陳成敗引符命勸之僭逆為于偽翻泚喜然猶未決宿衛諸軍舉白幡降者列於闕前甚衆降戶江翻泚夜於苑門出兵旦自通化門入駱驛不絕張弓露刃欲以威衆上思桑道茂之言道茂言見二百

二十六卷元年自咸陽幸奉天縣僚聞車駕猝至欲逃匿山谷主簿蘇弁止之弁良嗣之兄孫也蘇良嗣武后初為相文武之臣稍稍繼至己酉左金吾大將軍渾瑊至奉天瑊素有威望衆心恃之稍安瑊古咸翻庚戌源休勸朱泚禁十城門唐都長安京城東面通化春明延興三門南面啓夏明德安化三門西延秋金光開遠三門北光化一門凡十門毋得出朝士朝士往往易服為傭僕潛出休又為泚說誘文武之士使之附泚又為于偽翻說輸芮翻檢校司空同平章事李忠臣久失兵柄太僕卿張光晟自負其才皆鬱鬱

不得志［李忠臣失兵柄見二百二十五卷代宗大歷十四年張光晟事見二百二十六卷元年校古攷翻晟成正翻］泚悉起而用之工部侍郎蔣鎮出亡墜馬傷足為泚所得［泚且禮翻又音此］先是休以才能光晟以節義鎮以清素都官員外郎彭偃以文學太常卿敬釭以勇略［先悉薦翻釭古紅翻又古雙翻］皆為時人所重至是皆為泚用鳳翔涇原將張廷芝段誠諫將數千人救襄城［原將即亮翻諫將音同又音如字］未出潼關聞朱泚據長安殺其大將隴右兵馬使戴蘭潰歸於泚［泚先帥鳳翔涇原故二鎮之兵聞亂皆歸之潼音同使疏吏翻］泚於是自謂

衆心所歸謀反遂定以源休為京兆尹判度支（度徒洛翻）李忠臣為皇城使（唐六典皇城在京城之中東西五里一百一十五步南北三里一百四十步南面三門中曰朱雀左曰安上右曰含光東面二門北曰延喜南曰景風西面二門北曰安福南曰順義其中右社稷左宗廟百僚廨署列乎其間唐自開元以前以城門郎掌皇城諸門開闔之節中世以後置皇城使）百司供億六軍宿衛咸擬乘輿（乘繩證翻）辛亥以渾瑊為京畿渭北節度使行在都虞候白志貞為都知兵馬使令狐建為中軍鼓角使以神策都虞候侯仲莊為左衛將軍兼奉天防城使（渾戶昆翻又戶本翻瑊古咸翻使踈吏翻令力丁翻）朱泚以司農

卿段秀實久失兵柄段秀實失兵柄見二百二十六卷元年意其必怏怏怏於兩翻遣數十騎召之秀實閉門拒之騎士踰垣入劫之以兵秀實自度不免騎奇寄翻垣于元翻度徒洛翻乃謂子弟曰國家有患吾於何避之當以死徇社稷汝曹宜人自求生乃往見泚泚喜曰段公來吾事濟矣延坐問計秀實說之曰公本以忠義著聞天下謂泚能釋鎮入朝及與弟滔絶也說式芮翻今涇軍以犒賜不豐遽有披猖使乘輿播越夫犒賜不豐有司之過也犒口到翻乘繩證翻夫音扶天子安得知之公宜以此開

諭將士示以禍福奉迎乘輿復歸宫闕此莫大之功也將即亮翻復扶又翻又音如字泚默然不悦泚且禮翻又音此然以秀實與己皆為朝廷所廢遂推心委之左驍衛將軍劉海賔涇原都虞候何明禮孔目官岐靈岳皆秀實素所厚也朝直遥翻驍堅堯翻段秀實鎮涇原時厚遇此三人唐藩鎮吏職使院有孔目官軍府事無細大皆經其手言一孔一目無不綜理也史炤曰岐姓也黄帝時有岐伯考異曰舊傳云判官岐靈岳今從段公別傳秀實密與之謀誅泚迎乘輿上初至奉天詔徵近道兵入援有上言朱泚為亂兵所立且來攻城宜早修守備上時掌翻盧

杞切齒言曰朱泚忠貞羣臣莫及奈何言其從亂傷大臣心臣請以百口保其不反上亦以爲然又聞羣臣勸泚奉迎乃詔諸道援兵至者皆營於三十里外姜公輔諫曰今宿衛單寡防慮不可不深若泚竭忠奉迎何憚於兵多如其不然有備無患上乃悉召援兵入城盧杞及白志貞言於上曰臣觀朱泚心迹必不至爲逆願擇大臣入京城宣慰以察之上以問從臣皆畏憚莫敢行

從才用翻

金吾將軍吳溆獨請行上悅溆退而告人曰食其

祿而違其難何以為臣吾幸託肺附漵章敬皇后弟也漵音徐呂翻難乃旦翻下同非不知往必死但舉朝無蹈難之臣使聖情憮憮耳憮憮嫵恨不足之意朝直遥翻憮苦箄翻遂奉詔詣泚泚反謀已决雖陽為受命館漵於客省館古玩翻尋殺之漵湊之兄也泚遣涇原兵馬使韓旻將銳兵三千聲言迎大駕實襲奉天使疏吏翻將即亮翻又音如字時奉天守備單弱段秀實謂岐靈岳曰事急矣使靈岳詐為姚令言符令旻且還當與大軍俱發竊令言印未至秀實倒用司農印印符募善走者追之

旻至駱驛駱驛地名史炤曰駱谷關之驛也余按韓旻若至駱谷關之驛則已過奉天而西南矣炤說非也但未知駱驛在何地得符而還還從宣翻又音如字秀實謂同謀曰旻來吾屬無類矣我當直搏泚殺之不克則死終不能為之臣也乃令劉海賔何明禮陰結軍中之士欲使應之於外令力丁翻旻兵至泚令言大驚岐靈岳獨承其罪而死不以及秀實等是日泚召李忠臣源休姚令言及秀實等議稱帝事秀實勃然起奪休象笏武德初因隋舊制五品已上執象笏三品已下前挫後直五品已上後屈自時厥後一例上圓下方曾不分別前唾泚面大罵曰

狂賊吾恨不斬汝萬段豈從汝反邪（唾吐卧翻　邪音耶）因以笏擊泚泚舉手扞之纔中其額濺血灑地泚與秀實相搏恟恟（中竹仲翻　恟許救翻　恟恟喧擾之狀）左右猝愕不知所為海賓不敢進乘亂而逸忠臣前助泚泚得匍匐脫走秀實知事不成謂泚黨曰我不同汝反何不殺我衆爭前殺之泚一手承血一手止其衆曰義士也勿殺秀實既死泚哭之甚哀以三品禮葬之（唐制司農卿從三品）海賓縗服而逃（劉海賓不能助段秀實與之同死逃將焉往　縗倉回翻）後二日捕得殺之（考異曰段公別傳云五日夜

泚使涇原將李忠臣高昂等統銳兵五千以襲奉天六日賊泚又令兵馬使韓旻領馬步二千以繼之奉天記曰秀實與海賓密謀誅泚佯入請間計事而海賓置匕首於靴欲以相應為閽者見覺秀實遂奪源休笏挺而擊之舊泚傳曰秀實與劉海賓謀誅泚且虞叛卒之震驚法駕乃潛為賊符追所發兵至六日兵及駱驛而回因與海賓同入見泚為陳逆順之理而海賓於靴中取匕首為其所覺遂不得前秀實知不可以義動遽奪源休象笏挺而擊泚秀實傳曰與海賓約事急為繼而令明禮應於外及秀實擊泚而海賓等不至按李忠臣等若已將五千人襲奉天則秀實雖追還旻兵無益矣又海賓若於靴中取匕首為賊所覺則登時死矣焉能復逃若為閽者所覺亦應時被擒事跡諠著賊為之備秀實亦不得發矣此數者皆恐難信今但取段公行狀幸奉天錄及舊傳可信者存之

亦不引何明禮明禮從泚攻奉天復謀

殺泚亦死史終言之復扶又翻上聞秀實死恨委用不至涕泗久之　壬子以少府監李昌巎為京畿渭南節度使巎奴刀翻鳳翔節度使同平章事張鎰性儒緩好修飾邊幅好呼到翻不習軍事聞上在奉天欲迎大駕具服用貨財獻于行在後營將李楚琳為人剽悍將即亮翻剽匹妙翻軍中畏之嘗事朱泚為泚所厚行軍司馬齊映與同幕齊抗言於鎰曰不去楚琳必為亂首去羌呂翻鎰命楚琳出戍隴州九域志鳳翔府西至隴州一百五十里楚琳託事不時發鎰方以迎駕為憂謂

楚琳已去矣楚琳夜與其黨作亂鎰縋城而走縋馳僞翻賊追及殺之判官王沼等皆死映自水竇出抗為傭保負荷而逃皆免荷下可翻又讀如字　考異曰舊映傳云鎰不從映言乃示寬大召楚琳語之曰欲令公使於外楚琳恐是夜作亂殺鎰以應泚今從鎰傳始上以奉天迫隘欲幸鳳翔戶部尚書蕭復聞之遽請見見賢遍翻曰陛下大誤鳳翔將卒皆朱泚故部曲其中必有與之同惡者臣尚憂張鎰不能久豈得以鑾輿蹈不測之淵乎上曰吾行計已決試為卿留一日為于僞翻明日聞鳳翔亂乃止齊映齊抗

皆請奉天以映為御史中丞抗為侍御史楚琳自為節度使降于朱泚隴州刺史郝通奔于楚琳郝呼各翻商州團練兵殺其刺史謝良輔 朱泚自白華殿入宣政殿東內含元殿之北為宣政殿自稱大秦皇帝改元應天癸丑泚以姚令言為侍中關內元帥李忠臣為司空兼侍中源休為中書侍郎同平章事判度支蔣鎮為吏部侍郎樊系為禮部侍郎彭偃為中書舍人自餘張光晟等各拜官有差立弟滔為皇太弟姚令言與源休共掌朝政朝直遥翻下同

凢泚之謀畫遷除軍旅資糧皆稟於休休勸泚誅翦宗室在京城者以絶人望殺郡王王子王孫凡七十七人尋又以蔣鎮爲門下侍郎李子平爲諫議大夫並同平章事鎮憂懼每懷刀欲自殺又欲亡竄然性怯竟不果源休勸泚誅朝士之竄匿者以脅其餘鎮力救之賴以全者甚衆樊系爲泚譔册文既成仰藥而死樊系距朱泚之命不爲譔册不過死耳譔册而死於義何居大理卿膠水蔣沇詣行在爲賊所得沇絶食稱病潛竄得免沇以轉翻哥舒曜食盡棄襄城

奔洛陽李希烈陷襄城　右龍武將軍李觀將衛兵千餘人從上於奉天上委之召募數日得五千餘人列之通衢旗鼓嚴整城人為之增氣為于偽翻姚令言之東出也涇州在西故以救襄城為東出以兵馬使京兆馮河清為涇原留後判官河中姚况知涇州事河清况聞上幸奉天集將士大哭激以忠義發甲兵器械百餘車通夕輸行在通夕兩行自晚至旦也城中方苦無甲兵得之士氣大振詔以河清為四鎮北庭行營涇原節度使况為行軍司馬　上至奉天

數日右僕射同平章事崔寧始至上喜甚撫勞有加崔寧鎮西川有威名危難之中見其至可以鎮安人心故喜甚而撫勞加於他人勞力到翻寧退謂所親曰主上聰明英武從善如流但為盧杞所惑以至於此因潸然出涕潸音刪又數板翻杞聞之與王翃謀陷之翃言於上曰臣與寧俱出京城寧數下馬便液數所角翻便液溺也便毗連翻液羊益翻久之不至有顧望意會朱泚下詔以左丞柳渾同平章事寧為中書令渾襄陽人也時亡在山谷翃使盩厔尉康湛詐為寧遺朱泚書獻之遺唯季翻杞因譖寧與

朱泚結盟約為內應故獨後至乙卯上遣中使引寧就幕下云宣密旨二力士自後縊殺之中外皆稱其寃上聞之乃赦其家　朱泚遣使遺朱滔書（遺唯季翻）稱三秦之地指日克平大河之北委卿除殄當與卿會于洛陽滔得書宣示軍府移牒諸道以自誇大　上遣中使告難於魏縣行營（魏縣行營馬燧諸軍之討田悅者難乃旦翻）諸將相與慟哭李懷光帥衆赴長安（為李懷光救奉天破朱泚張本帥讀曰率）馬燧李芃各引兵歸鎮（馬燧歸太原李芃歸河陽）李抱真退屯臨洺　丁巳以户部

尚書蕭復為吏部尚書吏部郎中劉從一為刑部侍郎翰林學士姜公輔為諫議大夫並同平章事　朱泚自將逼奉天軍勢甚盛以姚令言為元帥泚且禮翻又音此將即亮翻帥所類翻　考異曰奉天記十月十日賊泚自統衆攻奉天以姚令言為都統今從實錄舊泚傳張光晟副之以李忠臣為京兆尹皇城留守仇敬忠為同華等州節度拓東王以扞關東之師李日月為西道先鋒經略使晟成正翻守式又翻拓達各翻扞戶旰翻使疎吏翻華戶化翻邠寧留後韓遊瓌慶州刺史論惟明監軍翟文秀受詔將兵三千拒泚於

便橋與泚遇於醴泉遊瓌欲還趣奉天卯甲旻翻瓌古回翻監古銜翻翟萇伯翻將音同上又音如字還從宣翻又音如字趣七喻翻下同文秀曰我向奉天賊亦隨至是引賊以迫天子也不若留壁於此賊必不敢越我向奉天若不顧而過則與奉天夾攻之遊瓌曰賊彊我弱若賊分軍以綴我直趣奉天奉天兵亦弱何夾攻之有我今急趣奉天所以衛天子也且吾士卒飢寒而賊多財彼以利誘吾卒吾不能禁也翟文秀欲留柤賊詔旨也夾攻之說兵家常論也挾詔旨而依兵家常論以制將帥未有不折而從之者也微韓遊瓌持之奉天殆矣誘羊久

翻遂引兵入奉天泚亦隨至官軍出戰不利泚兵爭門欲入渾瑊與遊瓌血戰竟日門内有草車數乘渾户昆翻乂户本翻瑊古咸翻乘繩證翻瑊使虞候高固帥甲士以長刀斫賊皆一當百帥讀曰率曳車塞門縱火焚之塞悉則翻衆軍乘火擊賊賊乃退會夜泚營於城東三里擊柝張火布滿原野使西明寺僧法堅造攻具毁佛寺以爲梯衝西明寺在長安城中延康坊本隋楊素宅也梯雲梯衝衝車代宗飯僧以護國今朱泚乃用僧造攻具以攻奉天柝逵各翻韓遊瓌曰寺材皆乾薪乾音干但具火以待之固侃之玄孫也高侃

事太宗高宗為將有功泚自是日來攻城瑊遊瓌等晝夜力戰幽州兵救襄城者聞泚反突入潼關歸泚於奉天幽州兵即代宗時朱泚入朝請京西防秋兵也普潤戍卒亦歸之普潤戍卒神策兵也有衆數萬上與陸贄語及亂故深自克責贄曰致今日之患皆羣臣之罪也上曰此亦天命非由人事贄退上疏以為陛下志壹區宇四征不庭杜預曰不庭謂不朝也下之事上皆成禮于庭中一説庭直也不庭不直也兇渠稽誅逆將繼亂兇渠謂田悅李納也逆將謂朱滔李希烈等也渠大也將即亮翻兵連禍結行及三年建中二年兵端始啟至是及三年徵師日

滋賦斂日重斂力贍翻内自京邑外洎邊陲洎其既翻行者有鋒刃之憂居者有誅求之困是以叛亂繼起怨讟並興非常之虞億兆同慮唯陛下穆然凝邃獨不得聞至使兇卒鼓行白晝犯闕豈不以乘我閒隙因人攜離哉閒古莧翻陛下有股肱之臣有耳目之任有諫諍之列有備衛之司見危不能竭其誠臨難不能效其死難乃旦翻臣所謂致今日之患羣臣之罪者豈徒言歟聖旨又以國家興衰皆有天命臣聞天所視聽皆因於人書曰天視自我民視天聽自我民聽

故祖伊責紂之辭曰我生不有命在天武王數紂之罪曰乃曰吾有命罔懲其侮並見尚書數所具翻此又捨人事而推天命必不可之理也易曰視履考祥履卦上九爻辭王弼曰禍福之祥生於所履處履之極履道成矣故可以視履而考祥又曰吉凶者失得之象易大傳之辭此乃天命由人其義明矣然則聖哲之意六經會通皆謂禍福由人不言盛衰有命蓋人事理而天命降亂者未之有也人事亂而天命降康者亦未之有也鄭玄曰降康者下平安之福自頃征討頗頻刑網稍密物力耗竭人心驚

疑如居風濤洶洶靡定上自朝列朝直遙翻下逮蒸黎日夕族黨聚謀咸憂必有變故旋屬涇原叛卒果如衆庶所虞屬之欲翻虞度也京師之人動逾億計固非悉知筭術皆曉占書則明致冦之由未必盡關天命臣聞理或生亂亂或資理理治也唐人避高宗諱皆以治為理有以無難而失守有以多難而興邦難乃旦翻今生亂失守之事則既往而不可復追矣復扶又翻其資理興邦之業在陛下克勵而勤修之何憂乎亂人何畏於厄運勤勵不息足致升平豈止蕩滌妖氛

旋復宮闕而已　田悅說王武俊使與馬寔共擊李抱真於臨洺（魏縣行營既散李抱真退屯臨洺說式芮翻下林說因說復說同）抱真復遣賈林說武俊曰臨洺兵精而有備未易輕也（復扶又翻易以豉翻）今戰勝得地則利歸魏博不勝則恒冀大傷易定滄趙皆大夫之故地也（時張孝忠據易定滄康日知據趙州）不如先取之武俊乃辭悅與馬寔北歸壬戌悅送武俊於館陶（九域志館陶在元城北四十五里）執手泣別下至將士贈遺甚厚先是武俊召回紇兵使絕李懷光等糧道（遺于季翻先悉薦翻）懷光等已西去而

回紇達干將回紇千人雜虜二千人遣至幽州北境朱滔因說之將即亮翻說式芮翻下同欲與俱詣河南取東都應接朱泚許以河南子女賂之滔娶回紇女為側室回紇謂之朱郎且利其俘掠許之賈林復說武俊曰復扶又翻自古國家有患未必不因之更興況主上九葉天子自高祖太宗高宗中宗睿宗玄宗肅宗代宗至帝凡九世聰明英武天下誰肯捨之共事朱泚乎滔自為盟主以來輕蔑同列河朔古無冀國冀乃大夫之封域也滔稱冀王蓋奄禹跡冀州之域以自大今而王武俊廼屬有冀州故林以是間之

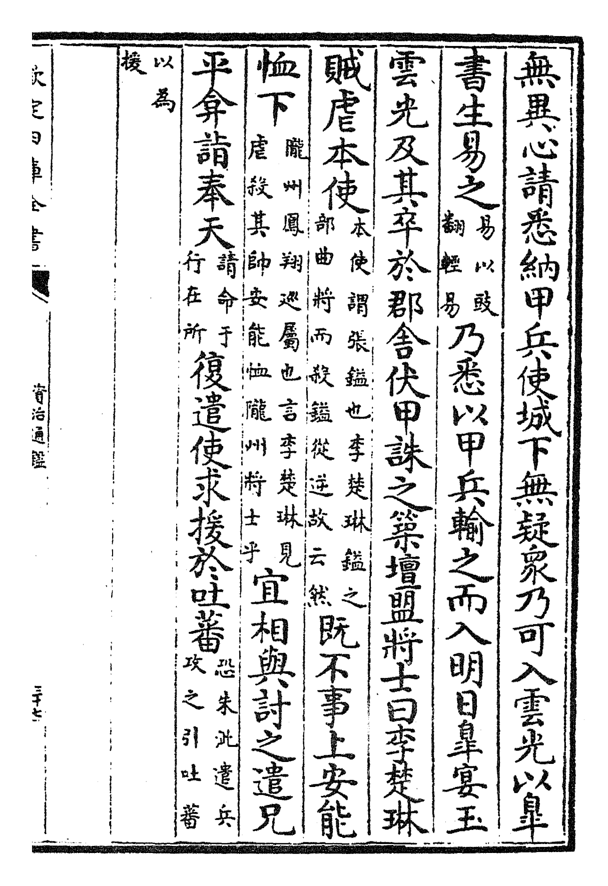
滔稱冀王又西倚其兄（泚者滔兄）北引回紇其志欲盡吞河朔而王之大夫雖欲爲之臣不可得矣（田悅之間王武俊朱滔與賈林之説王武俊者同一利害耳人惟趨利而避害故説行非有它巧也）且大夫雄勇善戰非滔之比又本以忠義手誅叛臣（謂殺李惟岳也）當時宰相處置失宜（處昌呂翃）爲滔所誑誘故蹉跌至此（蹉倉何翻跌徒結翻）不若與昭義併力取滔其勢必獲滔既亡則泚自破矣此不世之功轉禍爲福之道也今諸道輻湊攻泚不日當平天下已定大夫乃悔過而歸國則已晚矣時武俊已與滔

有隙因攘袂作色曰二百年天子吾不能臣豈能臣此田舍兒乎遂與抱真及馬燧相結約為兄弟然猶外事滔禮甚謹與田悅各遣使見滔於河間瀛州治河間縣賀朱泚稱尊號且請馬寔之兵共攻康日知於趙州　汝鄭應援使劉德信將子弟軍在汝州是年四月募諸嘗為節度觀察都團練使子弟帥奴馬從軍使劉德信將之以救襄城聞難引兵入援難乃旦翻與泚衆戰於見子陵破之新書本紀作思子陵水經注閿鄉縣西皇天原上有漢武帝思子臺又漢薄太后陵在霸陵之南近文帝陵故薄太后曰南望吾子北望吾夫故俗呼為見子陵也以東渭橋有轉

輸積粟癸亥進屯東渭橋程大昌曰東渭橋在萬年縣北五十里灞水合渭之地朱泚夜攻奉天東西南三面甲子渾瑊力戰却之左龍武大將軍呂希倩戰死乙丑泚復攻城復扶又翻將軍高重捷與泚將李日月戰於梁山之隅破之梁山在奉天城北五里乾陵在焉重直龍翻乘勝逐北身先士卒先悉薦翻賊伏兵擒之其麾下十餘人奮不顧死追奪之賊不能拒乃斬其首棄其身而去麾下收之入城上親撫而哭之盡哀結蒲為首而葬之贈司空朱泚見其首亦哭之曰忠臣也束蒲為

身而葬之李日月泚之驍將也戰死於奉天城下泚歸其尸於長安厚葬之其母竟不哭罵曰奚奴國家何負於汝而反死已晚矣及泚敗賊黨皆族誅獨日月之母不坐已巳加渾瑊京畿渭南北金商節度使　壬申王武俊與馬寔至趙州城下　初朱泚鎮鳳翔遣其將牛雲光將幽州兵五百人戍隴州宋白曰後魏分涇岐之地置東秦州大統十七年改為隴州因隴山為名以隴右營田判官韋皐領隴右留後考異曰奉天記作鳳翔節度判官今從實錄及郝通奔鳳翔李楚琳作亂郝通自隴州奔歸之牛

雲光詐疾欲俟皐至伏兵執之以應泚事泄帥其衆奔泚至汧陽汧陽縣屬隴州九域志在州東六十里帥讀曰率汧口肩翻遇泚遣中使蘇玉齎詔書加皐中丞玉說雲光曰說式芮翻韋皐書生也君不如與我俱之隴州皐幸而受命乃吾人也不受命君以兵誅之如取孤㹠耳㹠與豚同豕子也雲光從之皐從城上問雲光曰鄉者不告而行今而復來何也復扶又翻下同雲光曰鄉者未知公心今公有新命謂朱泚加皐中丞之命也故復來願託腹心皐乃先納蘇玉受其詔書謂雲光曰大使苟



無異心請悉納甲兵使城下無疑衆乃可入雲光以皐書生易之（易以豉翻輕易）乃悉以甲兵輸之而入明日皐宴玉雲光及其卒於郡舍伏甲誅之築壇盟將士曰李楚琳賊虐本使（本使謂張鎰也李楚琳鎰之部曲將而殺鎰從逆故云然）既不事上安能恤下（隴州鳳翔巡屬也言李楚琳見虐殺其帥安能恤隴州將士乎）宜相與討之遣兒平并請奉天（請命于行在所）復遣使求援於吐蕃（恐朱泚遣兵攻之引吐蕃以爲援）

資治通鑑卷二百二十八